



# ROLA

KRAKÓW,  
ulica Rzeczna  
L. 13.

ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWKI

Dnia 15 stycznia 1938 r. rozpoczyna się w Szkole Przysposobienia Gospodyń Wiejskich w Bachowicach

## 11-miesięczny kurs gospodarczy dla dziewcząt wiejskich.

Nauka obejmuje przedmioty ogólnie kształcące, gospodarstwo rolne i hodowlane, ogrodnictwo i pszczelnicstwo, gospodarstwo domowe t. j. gotowanie, pieczenie, krój, szycie i roboty ręczne. Przyjmuje się kandydatki po skończonym 15-tym roku życia za opłatą 25 zł. mies. na utrzymanie. Zdolne i nie zamężne uczennice mogą uzyskać częściowe stypendium.

Podania należy wносить do Zarządu Szkoły Bachowice p. Spytkowice koło Zatora. Bliższych informacji udziela Zarząd Szkoły.

Znana od roku 1900 firma eksportowa

### Ignacy Cypres

Kraków, ulica Szewska L. 13/R.

poleca:

ręczne zegarki chromowe męskie 8 zł., damskie od 9.50, kieszonkowe od 4.90; skrzypce szkolne ze smyczkiem i futerałem od 16 zł., mandoliny płaskie od 14 zł., gitary od 20 zł.

Bogato ilustrowany cennik darmo.



### Materiały Ubraniowe oraz Płótna Bieliźniane itp.

poleca, — zaś próbki (wzorki) przesyła, po otrzymaniu 2—3 zł., które odlicza z rachunku przy wysyłce towaru. Adresować: Józef Jórász Wyroby Tkackie, Korczyzna ad Krosno.



160 zł.

kosztuje u nas najnowszą cicho szyciącą maszyną do szycia, haftu, cerowania, mereszkowania i endlowania. Szyciąca wprzód i wstecz.

Za dobroć maszyny udzielamy gwarancji na 30 lat. — Maszyny sprzedajemy również i na raty miesięczne.

Polski Dom Maszyn, Rowerów, Gramofonów i Radja

**KRISCHER** Kraków  
ul. FLORJAŃSKA 9.

**Pszczelarze!** Miodarki, podkurzacze, maski na sztuczną z najgłębszemi komórkami pod gwarancją z czystego pszczelego wosku, oraz kupuję wosk, przerabiam na węzę i zamieniam na przybory, jakoteż wszelkie inne przybory polecam najtaniej: Michał Popow Wytwórnia Przyborów Pszczelniczych oraz Pracownia Mechaniczno-Blacharska i robót wodociągowych, Kraków, ul. św. Tomasza L. 2. w podwórku. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie blacharstwa wchodzące jak krycie dachów, wież kościołów itp. oraz skutecznie naprawy tychże tak w miejscu jak i na prowincji. Cenniki darmo. Oferty i porada fachowa bezpłatnie. Uwaga na adres!

Gorąco polecam wszystkim Czytelnikom „Roli” i wszystkim Rolnikom i Gospodyniom

## wagi sprężynowe

wyłącznie do użytku domowego i jarmarcznego. Można je nosić w kieszeni. Artykuł bardzo a bardzo pożyteczny przeważnie na wsi dla gospodyń i gospodarzy. Waga waży i na pół kilo. — Cena wagi wraz z pocztą i opakowaniem tylko zł. 1.50, waży do 10 kg. — druga waga zł. 1.85 waży do 15 kg. Wagi sprzedaje się tylko do 20 grudnia. Można też siano ważyć. Pieniądże wysłać przekazem lub na konto PKO. Zamawiać pod adresem: Stanisław Wojtarowicz, Swlegocin 22, poczta Korzenna pow. Nowy Sącz, Nr. konta PKO. 406.921. Adresy pisać czytelnie

Smaczne, pożywne i zdrowe

# Karmelki mleczno-małytnowe

wyrobu Browaru Krakowskiego i Fabryki Przetworów Słodowych  
Jana Götza w Krakowie, ul. Lubież 17. Telefon 100-53.

## Pogróżka.

Mark Twain, wielki humorysta, zanim doszedł do sławy, tkwił po uszy w długach. Oczywiście nękali go w rozmaity sposób wierzyciele. Humorysta nie lubił pisać listów, ale gdy jeden z wierzycieli dał mu się we znaki, zniecierpliwiony napisał następujące pismo:

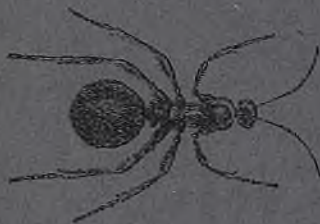
Szanowny Panie!

Nazwiska i dokładne kwoty, które jestem winien moim wierzycielom, mam wypisane na specjalnych kartach. Leżą one w biurku a jest ich kilkaset.

Jest moim zwyczajem, że raz w roku, w sam dzień Bożego Narodzenia, wyciągam z biurka jedną z całego stosu kartek. Zwracam panu uwagę, że ciągnięcie odbywa się zupełnie prawidłowo, gdyż zamykam w tej chwili oczy. Potem temu, którego nazwisko wyciągnąłem, przesyłam całą dłużną kwotę.

Zawiadamiam Pana, że o ile będzie mi Pan w dalszym ciągu tak bezwzględnie dokuczał jak dotychczas, kartkę z Jego nazwiskiem wyeliminuję z ciągnięcia i odbiorę mu możliwość brania udziału w mojej loterii, a w konsekwencji odebrania należytości.

Z poważaniem  
Mark Twain.



## Wykład ekonomiczny.

- Czytam teraz książkę o kapitale i pracy. Niestety, idzie mi dość opornie. Czy byłbyś skłonny wytłumaczyć mi podstawowe problemy ekonomii?
- Bardzo chętnie. Uważaj: dajmy na to, że pożyczasz mi sto złotych...
- Powiedzmy...
- Otóż te sto złotych, to kapitał, prawda?
- Oczywiście!
- Pięknie. Dajesz mi ten kapitał... Mija kilka tygodni i chcesz bym ci tę pożyczkę zwrócił. I teraz zaczyna się praca...



## Miłość.

- Powiedz mi, że mnie kochasz.
- Kiedy nie mogę!
- Ach! Dlaczego nie możesz?
- Bo musiałbym cię poślubić!
- Nie chcę męża. Więc powiedz mi, że mnie kochasz.
- Kiedy nie mogę.
- Dlaczego nie możesz?
- Bo musiałbym ci potem kupować pudełka z pomadkami i do kina chodzić i pończochy ci czerować.
- Nie pragnę prezentów, więc powiedz mi, że mnie kochasz!
- Kiedy nie mogę.
- Ach! Dlaczego nie możesz?
- Bo musiałbym cię całować i pieścić, a ja tego nie znoszę.
- Nie pragnę pieśczęt, więc powiedz mi, że mnie kochasz!
- Kocham cię i idź do ciężkiej cholery!

# Wielka Reklama

Wydawnictwa Popularno-Naukowego

## Każdy otrzymuje nagrodę

W celu spopularyzowania naszego epokowego dzieła p. t. „POWSZECHNY LEKARZ DOMOWY“ wśród najszerszych warstw Społeczeństwa przeznaczyliśmy cały szereg różnych nagród zupełnie bezpłatnie za trafne rozwiązanie niżej umieszczonego zadania. Oprócz tego każdy otrzymać może pg. naszych warunków następujące wartościowe premie

### ZUPEŁNIE DARMO

maszyny do szycia, aparaty radiowe, rowery damskie i męskie, patafony walizkowa, aparaty fotograficzne, skrzypce i mandeliny, zegarki męskie i damskie, bielizna stołowa, sztuki płótna (po 17 mtr.), kupony na ubrania męskie (po 3 mtr.), kupony jedwabiu na suknie (po 4 mtr.), kołdry watowe, oraz wielką ilość innych nagród, jak cenne dzieła literackie i t. p.

W z-r-w-m e-e-e z-r-w- d-c-

Kreski należy zastąpić literami w ten sposób, aby otrzymać znane przysłowie ludowe.

Wykozystaj okazję, która nadarza się raz w życiu. Niema żadnego ryzyka — niepowodzenie wykluczone. Każdy otrzymuje nagrodę.

Odpowiedź należy przesłać na zwykłej pocztówce (15 groszy). Prosimy podać czytelny i dokładny adres. Adresować:

Wydawnictwo Popularno-Naukowe, Łódź,  
6-go Sierpnia 16/52



## Maszyny do szycia

gwarantowane, najprzedniejszych marek światowych z przybor. do haftu, mereżków itd.

Zł. 150.— Gotówką i RATAMI.

Żądajcie bezpłatnych cenników!

CENTRALA MASZYN — Kraków VIII

ul. Dietłowska 109. Uwaga na numer domu!!!  
Wystrzegajcie się pokątnych handlarzy!

## Nie marnować owocu!

## Wspaniałe wina domowe

sporządzamy z każdego owocu i jagody (nawet zboża), n. p. Tokaj, Malagę, reńskie stołowe i t. p.

Dokładny podręcznik przesyłam za 80 groszy w znaczkach pocztowych.

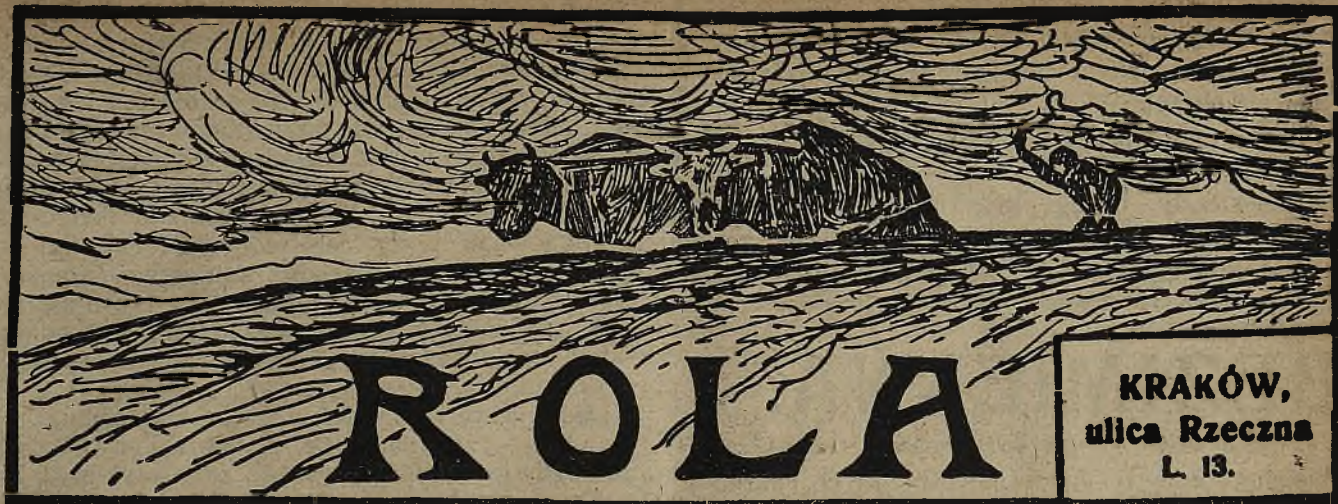
Cenniczek i krótki opis wyrobu win zadarmo

**M. PRADEL** Kraków, ś. Tomasza 22.  
(tamże do nabycia rurki ferment., prasy, gąsiory itd.)

## Kożuchy

stare odnawiam, naprawiam pięknie farbuję, że po odnowieniu wyglądają jak nowe. Ceny bardzo niskie. Na zamówienie wysyłam baranie saka męskie i damskie z rękawami i bez, kamizelki farbowane i białe, spodnie, wysyłam też skóry wyprawione baranie oraz przyjmuję do wyprawiania wszelkie skóry. Andrzej Gliński kuśnierz  
Stary Sącz, ul. Czarnieckiego Nr. 666.

Za zmianę adresu należy się 40 groszy.



# ROLA

KRAKÓW,  
ulica Rzeczna  
L. 13.

ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

Prenumerata na rok 1937: Rocznie 11 zł., półrocznie 5 80 zł., kwartalnie 3 00 zł.; do Czechosłowacji rocznie 50 koron cz., półrocznie 27 kor. cz., kwartalnie 15 kor. cz.; do Francji rocznie 100 franków fr., półrocznie 60 fr., kwartalnie 35 fr. — Do Ameryki rocznie 3 i pół dolara. — Numer pojedynczy we wszystkich agencjach i w Administracji »Rola« 30 groszy.

Adres na listy do Redakcji i Administracji »Rola«: Kraków, ul. Rzeczna 13.

Konto pocztowe w Polsce: Kraków P. K. O. 406.301.

Konto pocztowe w Czechosłowacji Praga Poczta, Urząd Czekowy 500.868

## Dramat nocy listopadowej.

traszna myśl, potwierdzająca zdradę, przeszła mózg podchorążego, stojącego na posterunku przed szkołą podchorążych. Stał cały rozgorączkowany, a oczy jego zwrócone na przedmieście Solca, patrzyły w mroźną dal, oczekując hasła. Już pół godziny po umówionym czasie a znaku niema. Wszyscy są czekaniem zdenerwowani. Co chwila drzwi skrzypią, a przez otwarte drzwi pada pytanie: „Nie widać nic?”

— Nie! Podchorąży zbywa krótką odpowiedzią i znów wypatruje ognia. Ręce obserwatora kostnieją. Ciało całe drży od zimna, ale głowa ważnym obowiązkiem rozpalona, a serce bije tak mocno... Oczy wyteżone starają się przebiec ciemności.

Czasem przed oczyma podchorążego błysnie ogień... Radość wtedy chwyta podchorążego i usta otwierają się do okrzyku... Wtem ogień niknie a podchorążego znów trawi gorączka zniecierpliwienia.

Mija godzina i jeszcze pół a ognia nie widać. Podchorąży posądza o zdradę sprzymierzeńców. Mróz coraz silniejszy. Palce podchorążego przymarzły do łufy gwera. W rozpalonej głowie coś się kręci. Przed oczyma coś migocze. Chwilami błyszczy ogień urojony

Drzwi skrzypią i otwierają się, a na czarnym tle rysuje się postać oficera. Podchorąży poznaje Wysockiego. Pręży się.

— Nie widać nic — zapytał szeptem porucznik.

— Nic, panie poruczniku — pada odpowiedź. Wysocki wraca. Za chwilę w rozpalony mózg podchorążego wbijają się słowa z wnętrza płynące. Słowa te, padające szorstko, pełne miłości ojczyzny:

— Polacy, nadeszła chwila!...

I dalej padają słowa zachęty do wytrwania choćby w najtrwalszych warunkach.

Chęć sławy i miłość Ojczyzny rozpala umysły młodych. Rrwą się do czynu. Podchorąży drży cały. Już!

Jeszcze kilka słów i Wysocki staje na czele podchorążych. Idą na Belweder. Okrążają starym parkiem pałac a drudzy idą do bram. Podchorążowie wpadają na dziedziniec. Zagrzmiał okrzyk:

— Precz z Rosją! Śmierć Konstantemu! Niech żyje Polska.

Strzały huczą. Pada sztyldwach. Giną strażę pałaców. Okrzyki huczą

Co chwila przed przerażonym piechurkiem zjawia się jak anioł śmierci podchorąży. Krótki krzyk, jęk i żołdak pada na wznak. Wszędzie zamieszanie. Strzały coraz gęstsze. Młody podchorąży nie pozostaje za innymi. Zapał go unosi. Wyprzedza innych i wpada do komnat, do tych komnat, gdzie stał przed kilkoma godzinami, pilnując bezpieczeństwa jego książęcej wysokości, z okrzykiem:

— Precz z Konstantym! Niech żyje powstanie! Brzmi z jego młodzieńczych ust okrzyk, a strzał powala zastępującego mu drogę Moskala.

Śmierć Konstantemu — brzmi zwycięsko.

Bagnet podchorążego wgłębia się w ciało piechura, a kolba wywala drzwi sypialni. Serce bije mu silnie. Sypialnia oświetlona jasno, łóżko próżne... Na ziemi generalski mundur... A tam zamykają się drzwi. Skoczył tam z okrzykiem:

— Precz Rosją! Śmierć Konstantemu!

Dopada drzwi. Kolba znów gruchoce zamek. — Wpada tam. Na odległość kilku kroków stoją trzy wybladłe istoty. Poznaje je. Jedna z nich to księżna Joanna. Podchorąży podnosi gwera i rzuca w twarz księcia okrzyk:

Śmierć Konstantemu!

I rzuca się w jego stronę.

Naraz ks. Joanna podnosi rękę. Lśni pistolet w świetle latarni. Pada strzał... Podchorąży chwycie

się i pada. Książę chce podbiec, ale księżna nie puszcza go. Leżąc na ziemi podchorąży ciska jeszcze ostatkiem sił okrzyk:

— Przecz z Rosją! Niech żyje Polska!

Grzmiały strzały, huczą okrzyki. Książę ucieka... Powstanie upada! A on, podchorąży, już zimny, zostaje bohaterem na wieki...  
*Pawlik Michał.*

B. BOLESŁAWITA.

## BEZIMIENNA.

(Powieść z końca XVIII wieku). (Ciąg dalszy)

Wiadomo, że w tej epoce najróżniejszych chorób umysłowych, utopii, niedowiarstwa, zabobonów i sceptycyzmu, nawet w Rosji Martyniści byli dosyć liczni. Sławny Repnin, który chwilowo popadł w niełaszkę, jakiś czas także bawił się, bałamuć religijnymi marzeniami i Martynizmem. Wprawdzie na dworze imperatorowej panował duch inny, i już po rozmiłowaniu w filozofii, w swobodzie, w filantropii i tolerancji poczęła obudzać się reakcja przeciw wszystkim doktrynom zagranicznym, jednakże i tu mistyków nie brakło.

Z powodu wspomnienia o śmierci jej i zmarłych wstaniu, historia generałowej przechodziła z nst do ust, naturalnie z fantazyjnymi dodatkami.

Kaziński i Altesti przysięgali, iż opowiadała, jak czuła duszę swą leącą na tamten świat w jasnym promieniu, który ją ciągnął ku słońcu, gdy jakaś siła straszliwa chwyciła ją i zrozpaczoną rzuciła napowrót w ciemności ku brudnej ziemi.

Mówiono, że generałowa wiecznie tęskni do tej chwili polotu, w której niewysłowionego szczęścia doznała. Wrażenia, jakie żona Puzonowa wywarła na dworze, były wielce rozmaite, ale nikt nie okazywał się obojętnym, zajęła swą postacią, wyrazem, tajemniczością swą wszystkich. Mówiono tylko o niej.

Jeden Platon Zubow milczał sam przez wyrachowanie, aby nie ściągnąć na siebie podejrzania, że go zajęła... Spytany o zdanie Platon odparł obojętnie, iż Polkę znajdował nie tak już młodą i wcale nie tak piękną, jak ludzie powiadali.

Cesarzowa spojrzała nań bacznie: ten chłód wydał się jej podejrzanym.

### XXVIII.

Na Wasilewskim Ostrowie wiatr jesienny szalał po ulicach mało uczęszczanych, w powiewie jego czuć już było zimę. Część ta miasta o wczesnej godzinie po zmierzchu była już prawie wyludnioną. Niekiedy powóz z latarniami przesunął się w szybkim pędzie i zniknął na zakręcie ulicy. W jednym tylko domu z poza okienic i zaston widać było rzęście oświetlenie.

Gmach to był dość obszerny, choć niepokazny, ale przeszedłszy drzwi szczelnie zamknięte, dzielące go od ulicy, w sieni już znać było jakby przygotowania na jakieś przyjęcie. Młody, przystojny mężczyzna często wyglądał, jakby czekał na kogoś.

Naostatek zaturkotał powóz i wysiadł z niego mężczyzna i szybkim krokiem dopadł do sieni, która natychmiast się otworzyła i zamknęła za nim.

Tajemniczy gość przebiegł sieni, nie zrzucając płaszcza i nie ukazując twarzy, gospodarz wyszedł na jego przyjęcie z wielkimi oznakami uszanowania i drzwi salonu się zamknęły. Ręką dotknął dłoni przyjmującego i wszedł do gabinetu. Tu spadł z niego

płaszcz, który spieszący za nim młody mężczyzna podniósł i zdjęta czapka odsłoniła charakterystyczne rysy twarzy. Przybyły mógł mieć lat czterdzieści, ale znużenie wielkie malowało się na licu pożałdowanym, pościągającym jakimiś wysiłkami duszy zbolalej. Pod czołem świeciły małe oczy ciemne, dosyć szerokie usta zdradzały typ wschodni. Ponad skroniami rozstaczała się peruka wedle ówczesnej mody. Ubrany był po cywilnemu, chociaż ruchy raczej żołnierza oznajmiały.

Byстрыm spojrzeniem objął pokój i rzucił się na kanapę, nie mówiąc słowa. Przed nim gospodarz, człowiek młodo jeszcze wyglądający, ubrany wytwornie i bogato, stał na rozkazy.

Gość jeszcze raz podał mu rękę i westchnął.

— A! — rzekł nareszcie — dobra i chwila spoczynku, gdy się człowiek wyrwie z pęt etykiety! Józefie Kajetanowiczu, musiałem dziś widzieć się z tobą. Nie chciałem, żebyś ty jechał do Gatczyna, bo by jutro wiedziano o tym tutaj, sam więc przybyłem do ciebie. Słuchaj, mam do ciebie prośbę...

Gospodarz skłonił się i rzekł tylko: „Rozkaz!”

— Ja nikomu rozkazywać nie mam prawa, — smutnie odpowiedział przybyły — nie pytaj mnie na co? nie wchodź w powody, Józefie Kajetanowiczu... ja potrzebuję pieniędzy, ogromnie wiele pieniędzy.

Oko gospodarza padło badawczo na gościa, który poblądł, jakby milczeniem powiedzieć mu chciało:

— Strzeż się...

— Nie mów mi nic! dasz mi lub nie?

— Wasza Wysokość wiesz — odrzekł gospodarz — iż oddam jej chętnie wszystko, co mam... ale... mamże tyle, ile potrzeba?

— To twoja rzecz — odparł przybyły — dwa kroć sto tysięcy rubli!...

Ten, do którego mówił gość, poblądł i chwycił się za głowę.

— Nie suma mnie przestrasza, ale jej użytek.

To mówiąc upadł na kolana, złożył ręce i, nie mówiąc słowa, o coś błagał. Zrozumiał go przybyły i uśmiechnął się gorzko, ironicznie.

— Nie lękaj się, nie lękaj — szepnął. — Moi wierni mrą z głodu, ja tego nie ścierpię.

Dwa kroć sto tysięcy rubli!

— Będą! — zawołał ten, którego przybyły nazwał Józefem Kajetanowiczem — znajdę je choćby...

Nie dokończył i powtórzył:

— Być muszą!

— Kiedy mam po nie przybyć? — spytał gość.

— Ja sam je przywożę!

— Nie można! jutroby Zubowowie wiedzieli, na co wam potrzeba było pieniędzy.

Ale jeśli Bóg sprawiedliwy kiedy dozwoli mi się wam wywdziękzyć, zobaczycie, iż i ja mam serce i umiem cenić cnotę.

Powóz zaturkotał przed domem, ale go minął... gość, który się był już ruszył, usiadł znowu.

— Józefie Kajetanowiczu, rachuję na was, a to, co między nami jest, ma pozostać między nami dwoma i żywa dusza wiedzieć o tym nie będzie.

Józef skłonił głowę, rękę przyciskając do piersi.

— Nikt! słyszycie? nikt! nawet najbliższy...

— Nigdy! żąda przysięgi W. Wysokość?

— Słowo uczciwego człowieka jest przysięgą, dość mi na nim.

Powóz zaturkotał znowu... tym razem gość wstał żywo, wziął czapkę, narzucił płaszcz i wybiegł w ulicę, a wkrótce potem znikł powóz, który go zabrał,

Odprowadziwszy go do drzwi, gospodarz powrócił do oświetlonego salonu, w którym nie było nikogo

i pogrążony w myślach chodził po nim długo, jak gdyby strapienie, niepewność, groźba jakaś nad nim ciążyła.

Walczył z sobą, ocierał pot z czoła, siadał, wstawał, nareszcie, jakby silne przedsięwzięcie powziąwszy, zwolna wyszedł na schody wiodące na górę.

## XXIX.

Cisza panowała w domu, ale ta cześć, do której się zbliżał, widocznie zamieszkała była przez kobiety. Odgłos cichego nucenia i muzyki dolatywał go przez drzwi, które powoli uchylił.

W salonie jedna tylko alabastrowa lampka, zawieszona od sufitu, paliła się mdłym światłem. W mroku widać było przy małym klawikordzie piękną kobietę siedzącą i od niechcienia próbującą pieśń, którą półgłosem przysiewywała. Oparta o jej krzesło, w czarnej sukni, słusznego wzrostu, stała równego z nią wieku niewiasta.

Była to generałowa Puzonów, a piękna pani, jej towarzyszką, Antonina Ilińska, z domu hr. Komorowska, żona szambelana imperatorowej, Józefa Augusta Ilińskiego.

Znać gościa nie spodziewał się zastać u żony Ilińskiego, bo wstrzymał się nieco u progu,

— A! przepraszam..

Helena posunęła się naprzeciw niego. Teraz dopiero poznał ją Iliński i swobodniej odetchnął.

— To wy?

— Cóżście myśleli? zapytała żartobliwie szambelanowa — i jak można w Petersburgu nie poznać tej pani, która wśród tysiąca się odróżnia.

— Nietylko postawa jedną — dodał Iliński — ale wszystkim, co w sobie krwie ten posąg żywy,

Jesteś bałamut! — zaśmiała się pani Antonina, wstając od klawikordu i uderzając go wachlarzem po rękę. — O! znamy się, znamy! — dodała — i proszę mi się strzec, bo..

— A! kochana Antonino! możesz doprawdy być spokojną, ale jakże nie oddać hołdu tej piękności tak rzadkiej tu nad Newą.

— Dziękuję, dziękuję! — odparła żywo generałowa — i nie mówmy już o tym. Któż z gości był u szambelana?

— A tak! generał.. generał Zarubowski.

Puzonowa uśmiechnęła się szydersko i spojrzała mu w oczy, przeszła koło niego, niby przypadkiem i szepnęła mu do ucha...

— Gacyzyna...

Iliński pobladł, zmieszał się widocznie i z trwogą począł się w nią wpatrywać. Ona, jakby tego nie rozumiała, pokręciła się po salce i zbliżyła się do niego, mówiąc błagającym głosem:

— Kochana hrabino, chciejże mi też dopomóc! Szambelan może mi zrobić największą w świecie łaskę... poproście go za mną, ale pięknie.

— O cóż?

— O umieszczenie gdziekolwiek mego starego wybawcy, doktora, który mi życie ocalił.

— Już za to samo wart najwyższej nagrody — rzekł Iliński.

— Nie! nie! za to raczej, iż wierzył we wdzięczność ludzką... Jest miejsce przy szpitalach, czy przy więzieniach (na ostatnim wyrazie położyła przycisk silny).

— Przy więzieniach? — powtórzył Iliński.

— To najlepszy człowiek w świecie... był długo w Warszawie, zna język polski, ma sympatię dla nas... lubi trochę pieniądze, ale nie jest że to do-

godnym wiedzieć, którą furtką do serca się jego wchodzi?

— Byleby ona dla wszystkich nie stała otworem — przerwał senator.

— O! tak znowu nie jest... bojaźliwy, stary, dobry mój przyjaciel.

— To za nim mówią najwięcej.

— I mogę spodziewać się tego? — spytała generałowa.

— Gdyby to było w mej mocy, niezawodnie — rzekł Iliński — ale mówmy otwarcie. Więzienia są przepełnione ziolkami naszymi. Siedzą w nich Kościuszko, Niemcewicz, Potocki i tylu innych; lekarz tych więzień nie otrzyma miejsca, jeśli go Polak przedstawiać będzie, o ten, coby przedstawiał, swojebym mógł utracić.

— To prawda — zawołała generałowa — ale przedstawi go może kto inny, a wy go jakoś niechący poprzecie. — Służył on już dawniej w wojskach rosyjskich.

A cicho dodała szambelanowi:

— Ręce za niego, mam go w rekach, przez niego pomóc im... komunikować się z nim będziemy mogli. Szambelanie, w tym jest konieczność, to się stać musi.

Oczy jej zabłysły.

— Tak, to się musi stać, choćbym miała ostatnich użyć środków.

— Wv już znowu o tej nieszczęśliwej polityce waszej, która mnie trwoga przejmuje, mówić zaczynacie — przerwała pani domu.

— Tylko słowo.

— Ja was słuchać nie chcę — rzekła odstepując — a nużby mnie wzięli na spytki, wydałabym wszystko, gdyby mi piąty palec ścisneli.

— Szanowna pani — odezwał się Iliński, gdy żona powróciła do klawikordu i znowu przebierać po nim zaczęła — pani masz myśl jakąś i zamiar niebezpieczny.

— Niebezpieczeństwo, jeśli jest, dotknie mnie tylko — rzekła generałowa.

— Mówcie szczerze: wy zamierzacie ich uwolnić. To jest rzecz niemożliwa, niepodobna — mówił Iliński.

— Nie ma nic niepodobnego, gdy jest silna wola i wielkie serce.

— Niestety! piękna pani i dla największych serc niemożliwe są rzeczy. A któż wie — dodał — może Opatrzność gotuje sama to, co ofiarą zdobyć się nie da, a przyjdzie niebios łaska.

— Przyjmijmy łaskę, gdy przyjdzie, ale nadzieja w Bogu nie uwalnia nas od pracy.. Ja wracam do doktora.

Iliński potrząsnął głową.

— Nie mogę — rzekł — nie mogę, ale daję słowo, że kogoś w mym miejscu użyję.

Generałowa podała mu rękę, a szambelan miał pocałować, gdy pani Antonina zerwała się od klawikordu i uderzyła go po ramieniu wachlarzem.

— A! to ślicznie, łapię was na uczynku!

Helena rzuciła się jej na szyję i pół śmiejąc się, pół płacząc, dwie przyjaciółki się uściskały.

— A teraz dobranoc — zawołała generałowa — zostawiam państwa samych, abyście z sobą zawarli zgodę i jądę.

Tak dosyć wesoło rozstali się, a Iliński, odprowadziwszy Helenę, spiesznym krokiem powrócił na górę.

Zastał żonę zrzucającą z siebie powoli klejnoty i chusteczki koronkowe przed zwierciadłem.

— Antosiu! — rzekł poważnie do niej — przysiąż mi na rany Chrystusa, że to, co ci powiem, zachowasz w tajemnicy...

Ona odwróciła się zdumiona, sądząc zrazu, że to był żart tylko, ale spostrzegła bladą twarz męża, zmienione rysy, niepokój, którego już kryć nie potrzebował i zamilkła.

— Co się stało?

— Przysięgnij mi...

— Przysięgam...

— Na zbawienie, na krzyż...

— Na krzyż, na zbawienie...

— Nikomu...

— Nigdy! — zaciekawiona, zbliżając się, rzekła szambelanowa — mów, mów śmiało.

Iliński poszedł po cichu drzwi obejrzeć.

— Słuchaj — cichym począł głosem — przed chwilą był u mnie Paweł Piotrowicz, następca tronu. Pani Ilińska załamała dłonie.

— O! to nic, to nic...

— Spisek...

— Uchowaj Boże! wiesz, że wierzy w moje uczucie dla siebie Paweł, nie wiem i nie chcę wiedzieć na co potrzebuje ogromnej sumy pieniędzy. Zastawiłbym dobra, czasu braknie, nie mam ich tyle, ile mi potrzeba... oddaj mi swoje brylanty.

Ilińska załamała ręce.

— Ale w czymże pokażę się na dworze?...

— Będiesz chorą. Antosiu! od tego zależy przyszłość nasza! Zastawiłbym duszę, gdybym mógł... to człowiek, zasługujący na poświęcenie... Uczyni to dla mnie i dla niego,

— Czyżeś wątpił o mnie? — zapytała, uśmiechając się szambelanowa, spieszenie szukając kluczyków — nie dziw się, że kobieta pożałowała błyskotek... ale ci ich nie poskapię... niech idą... byleś ty za poświęcenie się nie pokutował, byle Zubowowie nie dowiedzieli się i cesarzowa nie domyśliła.

— Stanie się wola Boża... — rzekł Iliński — polski szlachcic nie może odmówić następcy tronu rosyjskiego! któż wie, za twe klejnoty kupujesz może lepszą przyszłość ojczyźnie.

Pani Ilińska nie rzekła już słowa, a w chwilę potem szambelan zszedł milczący na dół, niosąc pudełko pod suknią ukryte.

### XXX.

W kilka dni potem figurka niepoczesna, chociaż przyozdobiona kilku krzyżykami, w pętlicy i jednym uwieszonym na szyi, wyczekiwała późnym wieczorem w przedpokoju Platona Zubowa.

Na kominie w tej pustej sali, w której na jednym końcu służba, w drugim jakieś zagadkowych para figur, kryjących się po kątach, wyczekiwała, jak on... stał zegar alabastrowy z bronzami, powoli wybijający kwadrans. Maleńki człeczek chodził do niego, przyglądał mu się, dobywał swojego zegarka z kieszeni, porównywał, kiwał głową i wdychał: dochodziło do ósmej, już noc była czarna i smutna na dworze.

Nareszcie z jednych drzwi, które z sali do różnych pobocznych pokojów prowadziły, wyszedł mężczyzna ospowaty, blady i ziewając, stanąwszy, wyciągać się począł — widocznie tylko co z drzemki przebudzony.

Oczekujący żywo ku niemu pospieszył i począł się kłaniać, ale ospowaty, mimo jego krzyżów, spojrział nań bardzo z góry.

— Czego wy tu chcecie znowu, Fryderyku Wilhelmowiczu! czego? więcie dobrze, iż wszystkie wa-

sze donosy okazały się fałszywe, że J. Ekscelencja na was się gniewa i mocno gniewa... już nie przeprosicie.

Fryderyk Wilhelmowicz obruszył się strasznie.

— Okaze się w końcu — zawołał — że ja lepiej od wszystkich widziałem! Mam teraz końce i trzymam w ręku! ale muszę się widzieć z J. Ekscelencją.

Ospowaty ruszył ramionami.

— Nie można! — zawołał twardo i stanowczo — nie można.

— No, to dobrze — odparł Fryderyk — nie można, nie można, tylko pamiętajcie, że jeśli się co złego stanie, nie moja wina.

Ruszył się, jakby chciał odchodzić.

— Tak wszyscy giną przez nieopatrzność — dodał — a mnie co do tego, wola wasza!

— Znowu jakieś bajki — dodał ospowaty.

— No! no! dobrze! bajki... ja wam mówiłem, że końce mam w rękach... trzymam je... jak sobie chcecie! nie można, to nie można!

Szedł i odwrócił się.

— Przecież dłużej kwadransu Ekscelencji bym nie nudził — dodał żywo.

— Ej! chce się wam zarobić! — rozśmiał się ospowaty. — Nu, dobrze, dobrze, to się potargujemy... Co dasz?

Mały człowieczek zawahał się, myślał.

— Cóż ja wam dać mogę? Zresztą, jeśli by mój trud był wynagrodzony, nie będę od tego.

— Połowę, he? spytał ospowaty — no, połowę. Ale czy tylko ty naprawdę masz co powiedzieć ważnego, serio?

Fryderyk ruszał ramionami i zżymał się.

— Mnie nie idzie o nagrodę, mnie idzie o bezpieczeństwo cesarskiej osoby, najjaśniejszej monarchini i tych, którzy je otaczają. — Jeśli słuchać nie chcecie, radźcie sobie sami i niech na was spada odpowiedzialność cała.

— Nu! połowę — powtórzył ospowaty.

Fryderyk Wilhelmowicz szepnął coś, czego dostyszeć nie było można.

Nastąpiła zgoda.

— Wejdźcie tu do gabinetu — rzekł pośrednik, ja pójdę. Jeśli J. Ekscelencja nie gra w Makao, to przyjdzie może na chwilę.

Mały człeczek wcisnął się żywo do gabinetu i, zostawiony sam sobie, znowu się przechadzać zaczął.

Był najwidoczniej poruszony, ale poruszony tak nadzwyczajnie, jak człowiek bywa rzadko, niemal pijany. Trafia się to tym, co w kopalniach złota natrafiają na złotodajną żyłę lub kilkunastofuntowy pepit i tym, co na gościńcu podniosą nieocenionej wartości diament.

Zapominał chwilami, że miał perukę i dzieło kunsztmistrza fryzjera traktował tak brutalnie, jakby własne jakie włosy.

— No, tym razem — bąkał, chodząc — jeśli nie zostanie co najmniej prokuratorem, a nawet oberprokuratorem, jeśli mi nie dadzą donacji na Białej Rusi i tabakiery, to wolę wszystko porzucić... Ekscelencja! dzieci mówią: papa Ekscelencja, żona mówi: duszeńka Ekscelencja, słudzy wołają: ekwipaż jego Ekscelencji Fryderyka Wilhelmowicza... Cha! cha! dobra farsa... gdy przyjadę do Meklemburga do swoich... i będzie musiał stryj tytułować Ekscelencją, który mnie kijem niegdyś okładał. Cha! cha! cha!

I począł żywiej i głośniej przechadzać się po pokoju, niż u prawdziwej Ekscelencji takiej Ekscelencji przypuszczalnej wypadało. Ręce to wkładał do kie-

szeni, to się głaskał pod brodę, to je kładł w usta zamysłony. Wśród tego szafu, rozkwitłych bujnie nadziei, nagle bocznymi drzwiami wszedł Zubow bez chustki, porozpinany, w szlafroku, tak jak grał z ambasadorem i groźnymi zmierzył go oczyma.

Zubow patrzył nań jak na świętokradę.

— A ty psie niemiecki! — zawołał — ty pudlu! — i porwał go za ucho — jak ty śmiesz tu, obok pokoju, gdzie ja siedzę, wyrabiać takie historie! Ty wiesz, czym to pachnie? Czy myślisz, że ja zwać będę, że jesteś Ausländer? Ja cię posłę do katorgi!

Niemiec rzucił się na kolana i złożył ręce.

— Przebacz W. Wysokość! przebacz nieszczęśliwemu, któremu się w głowie pomieszało... z ogromu ważności tej sprawy, z którą do W. Wysokości przyszedł... przebaczyście mi, gdy się dowiecie, co przynoszę.

— Trutniu! mów, a prędzej, nie mam czasu do stracenia, zawsze dotąd kłamał.

— Z gorliwości miałem przywidzenia — zawołał, wstając powoli przybyły — ale nie kłamałem. Dziś mam dowody...

Zbliżył się z wielkim poszanowaniem i bardzo cicho szeptać zaczął:

— Pozawczoraj J. Ces. Wysokość w. ksiązę Paweł, sekretnie wyszedłszy z ogrodu, udał się najętym powozem do miasta.

— Tak, do jakiejś kobiety pewnie! a co mnie to obchodzi.

— Nie, nie, nie, w tym coś jest... przekupiony przeze mnie kamerlokaj widział wczoraj, jak po audiencji w. ksiązę chował wielką sumę pieniędzy, którą nie wiedzieć kto mu przywiózł. Kamerlokaj powiada, iż było tam pewnie do dwóchkroć stu tysięcy rubli. Z tych sto już dziś nie ma: rozdane, porozsyłane nie wiedzieć dokąd i komu.

— I to poprzysiężesz? — zapytał Zubow zamysłony.

— Na ewangelii i na krucyfiksie! — to jest rzecz pewna... jak że żyjemy.

— Słuchaj, Fryderyku Wilhelmowiczu, jeżeli to

się okaże prawdą, możesz oddać przysługę monarchini, ale jeśli się to nie dowiedzie, czy ty wiesz, że głowę ważysz?...

— Ważę! — śmiało, podchwycił Fryderyk — no ważę, głowę! to głowę... spiszek się knnje.

— Ale któż do niego należy? — spytał Zubow.

— Kto? kto? — odparł stary, kiwając głową, ja właśnie muszę to dosledzić i wszelkich środków użyję, abym doszedł, jeśli otrzymam upoważnienie.

Dziś jeszcze pewności nie ma, kto należy do roboty, ale wnosić się godzi, wnosić, że...

— Że kto?

— Hę! — przerwał Fryderyk — Polacy!... tak, W. Książęca Mość... pelen ich jest Petersburg, dwór, kraj, a to intryganci pierwszej klasy. A któż był na tej audiencji, po której pieniądze się znalazły? Oto ze wszystkich, co tam byli, gołych Francuzów i dobrodusznym Rosian... tylko jeden szambelan Iliński mógł je mieć i dać.

— Iliński! — zawołał Zubow — a! no! czemuż go nie pilnujecie?

— Alboż mi przykazano? jak mi Wysokość polecisz to to, się wszystko zrobi i porządnie.

— Wiesz co więcej? — zapytał Zubow chmurno.

— A! W. Wysokość! jest-że to mało? toć łatwo domyślić się można, o co tu chodzi, co się święci... Ja się nie myślę, węc mam wybory. Te po nocach jazdy, konszachty, knowania, toć nie darmo!

— Ale czy ty wiesz, stara żabo niemiecka, ty, ty jakiś — zawołał Zubow że rękę kładziesz w gniazdo osie, że ciebie diabli wziąć mogą?

— A kogo oni nie mogą wziąć? — zawołał Fryderyk w zapale — ja wiem, co robię i pewnie tego dla mizernej pensji ani dla krzyżyka nie robię, ale z miłości N. Monarchini i dla W. Wysokości.

Zubow spojrział na schyłego wpół.

— Popsuleś mi wieczór, ty kuku, swoim krakaniem na trupy! popsuleś mi wieczór.

— No, miałemże milczeć? — odparł Niemiec.

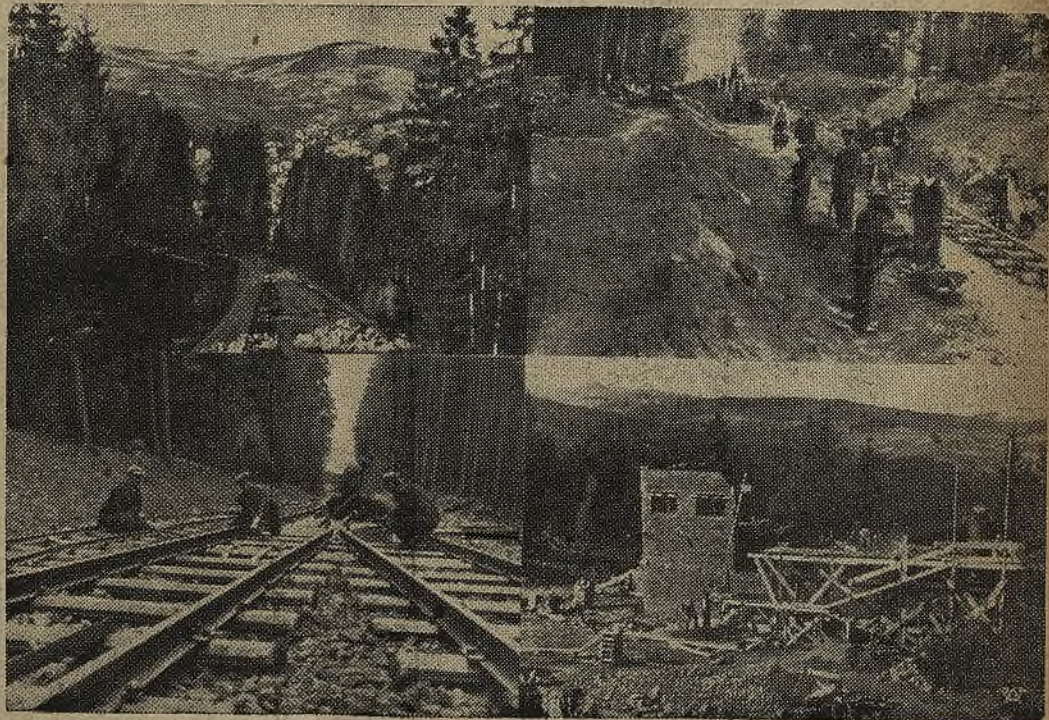
(Ciąg dalszy nastąpi).

## Pierwsza w Polsce kolej górsko linowo-terenowa w Krynicy.

Obok zamieszczone zdjęcie przedstawia poszczególne fragmenty budowy pierwszej w Polsce kolei górskiej linowo-terenowej w Krynicy.

Od lewej ku prawej (na górze): rzut oka na panoramę Krynicy z torowiska kolei górskiej, fragment robót ziemnych przy budowie kolei linowo-terenowej, — (u dołu) montarz mijalni kolei górskiej linowo-terenowej, oraz stację górną kolei w stadium budowy.

Niedługo zobaczymy gotowe dzieło techniki.





# MACIEK BZDURA GADA

Skaranie Boskie z temi babami na świecie. Ze-  
niatemu chłopu to chociaż jedna baba dozera, bo ją  
rodzoną jedną ino ma, ale kawalirowi i to jesce ta-  
kiemu jak ja, to ze wszystkich stron różne babska  
dozerają, bo to niby nie mogą pozirać na takiego  
galantnego chłopu, co slobodnie po świecie chodzi,  
jeno dybią na niego akuratecek jak te burki na za-  
jaca, co go gonia i kcą go chociaż polizać ociupecke,  
cy jest stodziuski.

A jak juz która baba nie moze chłopu cem in-  
ksem dozerać, to chociaż nacygani na niego różno-  
ści, akuratecek jak ta potwora Kaśka, co to w ze-  
sły tydzień w „Roli“ tyła na mnie nacyganiła, ze to  
niby jak przysła do mnie ta ciotka Jantka tom se  
siadł na pniacku w izbie i pozirał na nią, a tem ca-  
sem ta gdowa jeno pozirała na mnie jak na jakie-  
go cudoka.

Ze ta gdowa przysła to skróć tego, coby cas mi-  
trężyć, jak to wszystkie baby, co to nie biera się  
do roboty kole chałpy, jeno zlązają sie jedna do dru-  
giej na obmowę ludzką i na obrazę Boską.

I jak ja to cuje, to jakby tak jaka baba przysła  
na zaloty do mnie, toby sie mi z miłowaniem moze  
jesce nie opedziła, a ta potwora Kaśka ślipia by  
jej wydrapała bez zazdrość i bez jednego chłopu, to  
kto wie do jakiej bitki między babami mogłoby dojść  
Przecie chłop dzisiaj to wielga rzec, bo przecie ich  
maluśko jest i jak to jesce kiejsik rachowałem w Psi  
Wólce, to osiem bab na jednego chłopu wypada i  
skróć tego baby nie mają nijakiej z chłopów wy-  
biórki. Kulawy cy ślepy, piekny cy brzycki, wielgi  
cy mikrny, kuzdy wiela warta dlatego ino, ze jest  
chłop, a nie baba, a nawet jak to nieboscyk stryk  
gadał, co niechbyta i wół, byle buł, bo jak juz pe-  
działem kuzdy chłop jest złociuski. Nie darmo tez  
casem baby i wojne wiedzą ze sobą o chłopu, bo  
kuzda przecie dla siebie kciałaby jakiego nieboracka  
złapać.

A ze to teraz tak maluśko jest kawalirow, to  
baby z wielgaśnej ciagoty i do zeniatych chłopów  
podchodzą i na cudzych chłopach paskudują i grzy-  
chu ich kusą.

I bez to, ze dzisiaj tak mało jest niezeniatych  
chłopów, nieczne kuzdy, co juz kce se babe brać na  
swoją strapacyją, ogłosi, ze się wyda babie, ale co-  
by przedzi przywiedła ze sobą wielgaśną wagę od  
Moska, coby se na tej wadze siadł, a wiela on be-  
dzie wazył, tyła niech baba złociuskich talarów mu  
na wagę dla niego wywali. To byłaby pewnikiem naj-  
lepsiejsza rada, coby baby tak okrutecznie na chłopów  
nie były łase. Chłop tez by wiedział, ze jak przyj-  
dzie sie sprzedać, to bedzie miał za co.

Ja sam, jakby tak kiej co do czego przysło, to  
bym pedział babie tak:

— Wis babo co? zaloty zalotami, a miłowanie  
miłowaniem, ale pokaz worek ze złotem i przyuńś  
wagę od Mośka, bo bedziewa wazyć. Jak twoje zło-  
to tyła wazy co i ja, to se złoto biere i ty ostanies  
sie przy mnie, a jak maluśki worek złota mas, to  
chybaj odemnie, coby mi więcej nie ujźrał, bo za-  
rasicko przyjdzie inksa z więksiejsym workiem zło-  
ta, bo przecie tego babskiego gadziajstwa wszędy  
pelno jest.

Jeno na Nowy Rocek dostanę kolędę od moich  
gospodarzy, a i moze od sanownych Cytelników  
„Roli“, to zarasicko pochybam na jarmak i kupię se  
taką wielgaśną wagę, coby mi ją miał w chałpie u  
siebie i baby nie łaziły po nią do Mośka pozycać,  
ale od razu przyniesione na wiano talary na wagę  
do wazenia wysuły.

A jak jeno taką wagę bede miał juz w chałpie,  
to wszystkim babom to oglosę, coby wiedziały, ze  
sie juz mogą do mnie pchać w zaloty z woreckami  
ze złotem. Jeno coby mi skróć tego wielgaśnej ciżby  
nie narobiły.

I tak se niech kazdy kawalir zrobi, coby se ku-  
pił wagę i najprzodzi niech kaze babie talary na wa-  
gę wysuć, a jak bedzie wiedział, ze baba worek ma  
ciężki, to niech babe puści z zalotami do siebie. Bo  
dotąd to inacy jest. Łazi baba do chłopu w zaloty  
bez caluśki rocek i marnuje mu cas, a kwali sie si-  
ła chłop dostanie za to, ze ją weźmie, az nareście  
musi jej rzeknąć: „Nie kce cie, bo maluśko chopów  
mas“, a za marnowanie casu na zalotach babskich  
bez caluśki rocek, a nawet casem jesce dluzej, nie  
ma kto chłopu zapłacić.

## Jesienne strofy.

*Szaro i pusto do koła  
Tak tęskno jakoś na polach,  
Nie brzmi już piosnka wesola,  
Ucichły śmiechy — swawola.*

*Umilkły chóry skowroncze,  
Brzęk kos i sierpów wśród żyta:  
Dziś nawet to boskie słońce  
Inaczej tę ziemię roita.*

*Jesień... to zimy siostrzyca,  
Idzie w mgłach sinych woalu,  
Mokra i chłodna wietrznicą,  
Pelna tęsknoty i żalu.*

*Gdzieś na pastwiskach chłopaki  
Palą ogniska z badyli —  
I pieką przy nich ziemniaki,  
Choć dzień ku nocy się chyli...*

*Snują się dymów welony  
Ponad ugory i rżyska  
I ponad szare zagony  
I przepaściste urwiska.*

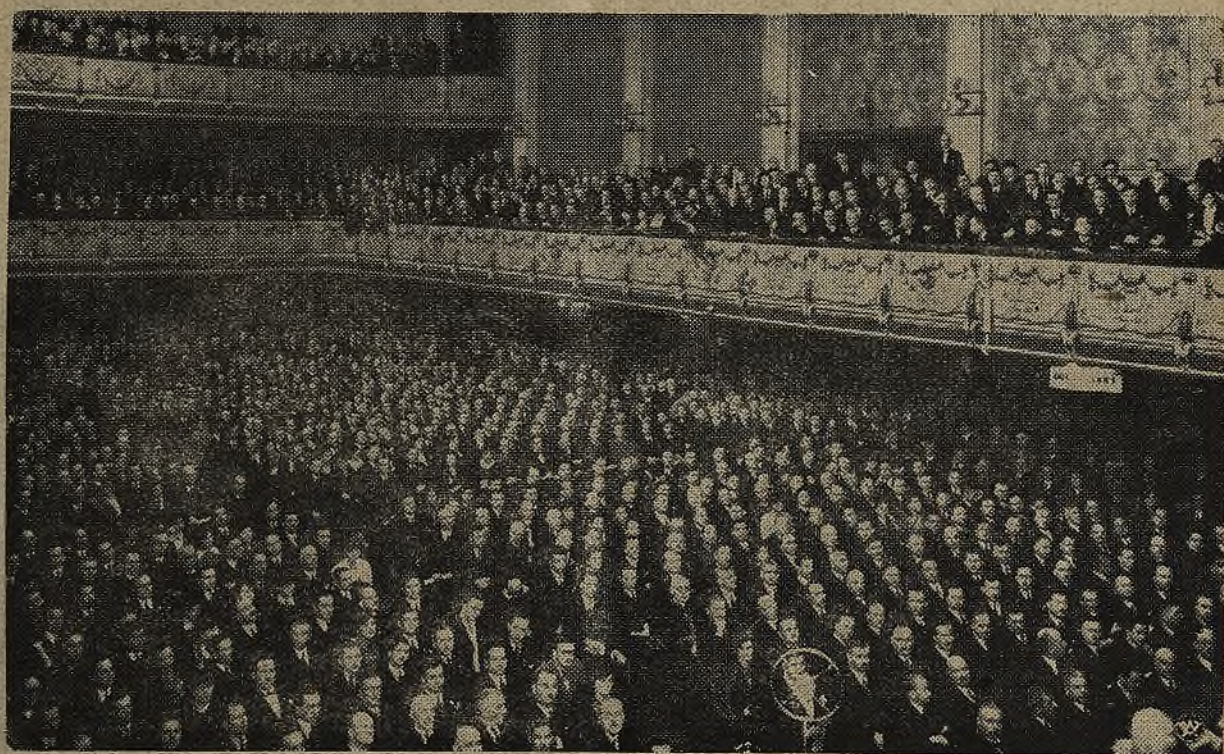
*Jesień — opada liść złoty,  
Stopa przechodnia go zgniecie,  
Zginie wśród wichrów i stoty —  
Trudno, już tak być musi na świe-  
[cie!*

Robert Rydz.





## Kongres Kupiectwa Chrześcijańskiego w Warszawie.



Powyższe zdjęcie przedstawia rzut oka na wielotysięczną rzeszę uczestników Kongresu Kupiectwa Chrześcijańskiego w sali Filharmonii w Warszawie, na który przybyło przeszło 4 tysiące delegatów.

### Wyspa ludzi szczęśliwych.

W pobliżu północnego wybrzeża Francji, leży mała wysepka Sark, która ze względu na obyczaje ludności ją zamieszkującej jest w obecnych czasach wprost zadziwiająca.

Wyspa ma mniej więcej 10 kilometrów kwadratowego obszaru. Leży prawie pośrodku między Francją a Anglią. Wysepkę zamieszkuje 635 osób.

Do kogo właściwie wyspa należy?

Już to samo brzmi niezwykle. Wyspą włada bowiem dama, pani Sybil Mary Hethawey. Nosi tytuł „pani Sarku“.

Bardzo trudno porozumieć się z mieszkańcami wyspy. Mówią bowiem dziwną mieszaniną języków francuskiego i angielskiego. Oryginalny ten język nazywają sami normandzkim.

W środku wyspy na wzniesieniu stoi budynek przypominający większą willę podmiejską. Jest to „zamek“ królowej wyspy. Przed tym „zamkiem“ dwa razy do roku zbiera się cały naród, aby wysłuchać od dwóch doradców królowej, miejscowego lekarza i nauczyciela, orędzi w sprawach ogół mieszkańców interesujących. Nad orędziami rozwija się dyskusja, która jednak nigdy nie przybiera form drażliwych, gdyż szczęśliwy naród nie ma nad czym deliberować. Wyspa Sark nie zna żadnych trudności politycznych, ani gospodarczych. Jest to jedyny, być może, zakątek świata w którym nie znane są zupełnie podatki.

Jedynym ciężarem, jaki obarcza mieszkańców wyspy — to dwudniowa praca na drogach publicznych.

Samochodów na wyspie Sark nie ma. Zabrania tego wyraźnie specjalny przepis. Drogi po których jeżdżą wyłącznie konne pojazdy, są utrzymywane

świetnie. Jak to już było zaznaczone, mieszkańcy wyspy utrzymują drogi własną pracą. Kto jednak chce, może zamiast pracy złożyć okup. Okup składa się nie w gotówce, ale drobiem. Mieszkańcy wyspy hodują drób, oraz kaczki, które występują tam jako moneta obiegowa.

Na wyspie jest też więzienie. Są w nim dwie cele. Ale w celach tych niema więźniów. W ostatnim stuleciu tylko trzy razy zdarzyło się, że kogoś zamknięto w więzieniu. Mieszkańcy wyspy pamiętają jeszcze, że więźniowie mieli własne klucze do swych cel i wolno im było opuszczać je w razie pilnej pracy w polu. Więzienie na tej wyspie gościło też raz kobietę. Kobieta tak rozpaczala i lamentowała, że dobroduszni mieszkańcy wyspy pozwalali jej codzień wychodzić z celi, aby mogła porozmawiać z przyjaciółkami. Jedynie w nocy była zamknięta.

Jakkolwiek wyspa Sarsk jest dość gęsto zamieszкана i jedno domostwo graniczy z drugim, nie słycać nigdzie szczekania psów. Na wyspie, z rozkazu jej władczyni, nie ma psów, ani gołębi.

Najzabawniejszym jest, że oryginalne państwo wyspiarskie ma własną armię. Nie jest to armia stała, zawodowa, we współczesnym tego słowa znaczeniu, a raczej rodzaj milicji obojętnej 40 tu obywateli w określonych dniach zbiera się na placu przed zamkiem i robi wojskowe ćwiczenia. Ćwiczenia te więcej jednak przypominają szwedzką gimnastykę, aniżeli musztrę wojskową.

Na wyspie panują obyczaje wzorowe. Królowa wyspy zakazała rozwodów. Jeżeli jakaś para małżeńska nie może żyć z sobą zgodnie, następuje separacja, żona wraca do rodziców, mąż pozostaje sam na swej gospodarce. Ale oboje nie mają prawa powtórnie wstępować w związki małżeńskie.

Ponieważ prawie wszyscy mieszkańcy wyspy pozostają ze sobą wzajemnie w bliższych pokrewieństwach, życie na wyspie przypomina czasy patriarchalne. Nie ma tam walki o byt i wszyscy mieszkańcy są pozbawieni kłopotów, jakie trapią ludzi mieszkających w całym świecie.

Bardzo często przyjeżdżają na wyspę turyści, aby zwiedzić oryginalny zakątek. Władze wyspy pobierają od każdego turysty szylinga za prawo zwiedzenia osady. Pieniądże uzyskane z tego źródła, przeznaczone są na wybudowanie bardziej nowoczesnego portu.

## Dar ludności rolniczej

wołyńskiej dla armii.

W Łucku odbyła się uroczystość przekazania łuckiemu pułkowi piechoty dwóch armat przeciwlotniczych i ośmiu karabinów maszynowych z 12-konnym zaprzęgiem, ufundowanych na dobrojenie pułku głównie przez ludność włościańską powiatu łuckiego, zebranych ze składek w sumie 125 tysięcy złotych.

Na zdjęciu widzimy włościan z powiatu łuckiego w defiladzie z ufundowanymi armatami i karabinami maszynowymi.



## Ofiarność Walentego.

Przez k'ośne kujawskie łany szła Północ we wdo-wiej, czarnej szacie, połyskującej u kraju czerwienią krwi, w zasłonie mokrej od łez...

Szła od wsi do wsi, zaglądając w okienka. Gdzie-niegdzie ludzie strudzeni spali twardo, ale po więk-szej części widziała rzeczy dziwne.

Tu, u dogasającego ogniska przytulona gromadka: kobieta z wyrazem bezbrzeżnego bólu na twarzy, u kolan jej uśpione dzieci, których ciała we śnie wstrząsa łkanie. Usta kobiety szepczą w błędnym cierpieniu:

— Boże, Boże, Boże!

— Na ławie stara, męska przyodziewa czeka da-remnie na właściciela, który w chwili o milę stąd, w lesie, oparty o suchy pień drzewa, walczy ze śmier-cią w krzepnącej krwi kałuży...

Opodal w innej chacie dwoje starsuszków, w ciem-nej izbie, skuleni, szepczą cicho:

— Najświętsza Panienska go strzeże. Dałam mu nowiuški skaplerz z Częstochowy na drogę. Ona wie przecież co to utracić synaczka jedynego; ulituje się i niedołą odwróci... Zdrowaś Mario!...

Północ szła dalej, a zasłona jej opadała coraz cięższej, perłąc się łzami.

W końcu wsi, u samej olszynki, stała zapadła chata. Biedak w niej mieszkał, co ledwie krowinę i szkapę mógłby na swoim wyżywić, ale szerególny miał mir u ludzi. Dziedzic go lubił, często za spra-wami swoimi do miasta wysyłał, kmiecie kochali jak brata, bo Walenty czem mógł to każdemu wygodził, przysługą lub dobrą radą. W stodółce też nie brakło siana dla gniadosza, bo pan mu łączkę za bezcen wydzierzał; Walenty miał czym konia nakarmić i jeszcze sprzedał za gotówkę. Ot i wczoraj napra-

cował się, robiąc wiązki na sprzedaż, aby jutro za-wieźć do miasta, do kwatery rosyjskiego pułkowni-ka. W takich niebezpiecznych czasach — dobrze jest wiedzieć coś niecoś o obrotach nieprzyjaciół, a pod przepustką na utrzymywanie stosunków handlowych mieć zapewnione bezpieczne kręcenie się po okolicy.

Zresztą, pieniądz schować łatwiej, a siano, rzecz łakoma dla grabieżcy, co pładruje po kraju, wyszu-kuje „buntowników“. Dzika zgraja kozacza porywa na piki napotkaną wiązkę siana lub kłuje wystraszo-ne chłopskie pacholeta: „wszystko równo“... bawią się „carskie dzieci“, w przywiślańskim, zbuntowa-nym kraju!...

Walenty miał sposobność oswoić się z dziczą, bo ciężkich lat siedem spędził w moskiewskim wojsku, a kolczyk w lewym uchu wskazywał Mikołajewskie-go żołnierza. Umiał też sobie radzić w tych kryty-cznych czasach.

Właśnie zmęczony usiadł na progu domostwa, gdy wieczorna cisza przywiała z za olszynki, z lasku o milę oddalonego ostatnie echa wystrzałów.

Walenty głowę wsparł na dłoniach i pogrążony w zadumie przesiedział do ciemnej nocy. Naraz czuj-ne jego ucho wyłowiło cichy szelest. Obejrzał się, wzrok wyteżył, a powstawszy, skierował się w tym kierunku. W sadzie za drzewem stał ktoś przyczajony.

— Kto tu? — spytał cicho gospodarz.

— Podróżny! swój, prosi o nocleg!

— Z partii?

— Do partii spieszę.

— Hasło?

— Oczywiście.

— Dobrze! Proszę za mną! Do izby niebezpie-cznie, o milę potyczka. Do stodoły na siano. Przy-niosę positek. Odpoczniecie, skoro świt w drogę.

Zaledwie pierwsze mgły białe ze swych łożysk

nad rzeczką powstały, już przed stodołą Walentego stał wóz naładowany sianem. W pośrodku leżał ukryty młodzieniec, zaledwie mogąc oddychać. Gniadosz zaprzęgnięty czekał cierpliwie na swego pana, który szczególnie zamykał przykrywkę glinianą fajeczki, aby broń Boże ognia nie zaprószyło. Z progu staruszka podawała chleba z serem.

— Ostańcie z Bogiem, Matko!

— Niech Bóg prowadzi!

Walenty zrobił przed kominem znak krzyża św. biczyskiem, wdrapał się na siano i pomknął dość szybko wprost na główny gościniec.

Droga z początku była pusta. Chłód ranny pelzał po gościńcu w szacie mgły szarej.

Czas jakiś jechał Walenty na wozie, nagle przystanął, słuch wyteżył i snadz niezadowolony z dosłyszanych odgłosów, zsunął się z wozu. Westchnął, nałożył fajeczkę, obejrzał wóz starannie, szepcząc: Chroń Panie Boże od nieszczęścia! — i popędził konia. Wóz zaskrzypiał, Walenty szedł przy wozie. — Z pod lasu wysunęło się dwóch jeźdźców. Nad głową jednego sterczała pika kozacka. Jechali w stronę wozu, który sunął bez przerwy. Kozacy się zbliżyli. Walenty przybrał minę głupkowatą i przyglądał się.

— Stój! — krzyknął.

— Skąd i dokąd? — brzmiało pytanie po rosyjsku.

Walenty pokornie zdjął wieńską baranią czapkę i zamiatając nią po ziemi, odparł:

— Z sianem, wasza wysokość, z Lipówki.

— Tak i nam siana trzeba, zawracaj! Pojedziesz z nami!

— Chętnie, wasza wysokość, ale to siano wiozę do pułku dla jego światłości pana pułkownika — ot „bumaga“ (t. j. papier), że prawdę mówię... jak wasza wysokość rozkaże, wedle rozkazu ja słucham, ale jak pan pułkownik mnie da sztraf, to mnie wasza wysokość niech raczy bronić.

— „Pokażi bumagu!“

Walenty podał kwit na dostawioną połowę siana, opatrzony urzędową pieczęcią.

— „Haraszto! nu tak, paszoł won z twoim sianem. Znajdziem inne“.

Walenty zaciął konia, dziękując w duszy Bogu, gdy wtem oficer krzyknął:

— „A może być, czto ty w sianie skrył buntowszczyka! zrzucaj siano!“

Trzeba było całej przytomności i zimnej krwi mikołajewskiego byłego żołnierza, żeby się nie zdradzić. Walenty z obojętną miną pokornego chłopca natychmiast zaczął zdejmować wiązki.

Oficer popatrzył nań uważnie i zawołał wreszcie po rosyjsku:

— Nie trzeba, czasu niema! — skinął jednak na kozaka, który w mig pojawił się z piką żardzewioną, krwawą wbił w siano kilka razy.

Walenty szybko schylił się po wiązkę, leżącą tuż u kopyt końskich, błyskawicznym ruchem wyjął kozik, ukryty w cholewie, ciął szybko po pęczynie i wpuścił nóż do buta napowrót.

Na białej sierści gniadosza ukazała się czerwona smuga — pod wozem był ślad krwi — koń zarżał i szarpnął wozem. Oficer spostrzegł krew.

W tej chwili Walenty zaklął:

— Weiurności! Bestia kajś rozeięła łapę. Kaj ja się nieszczęsny dowlekę do miastą? Zona chora, ani grosika przy duszy, a w pułku w kasie dzieńeg nie wydadzą późną godziną — biadał Walenty.

Oficer skinął dłonią, odwrócił się, pomknął naprzód, kozak za nim. Na gościńcu Walenty wyrzekł

na cały głos, owijając nogę koniowi. Spodem wozu kropkami kapła krew.

Kozacy znikli. Wóz z wolna ruszył, a pod lasem skręcił szybko w lewo, omijając drogę do miasta.

W parę godzin w zapadłej leśniczówce wydobywano z wozu zemdlatego młodzieniaszka.

Bohaterski męczennik nie jęknął nawet, gdy pika kozacka bok mu rozdarła. Męstwem tym ocalił siebie i Walentego. Kto wie, czy wróci w szeregi, lecz na ten raz uniknął katongi.

Walenty nie jedną jeszcze oddał przysługę Ojczyźnie, uwożąc jej obrońców w bezpieczne schroniska, lecz gdy wrócił z ostatniej wycieczki, zamiast orłów białych na sztandarach, ujrzał w rodzinnej wiosce dzień carskich imienin obchodzony iluminacją.

Mogily nieznane i ciemne kryły tysiące bohaterów, oplakiwanych długie lata, po dworach i chatach, a w oknach tych dworów i chat śmiały się rzędy chłopskich świec, zapalonych pod grozą bagnatów na cześć cara ciemięczy.

W odwiecznej walce złego z dobrym — dobre przecież zwyciężyć musi i oto: Krótko trwały bagnetem skrzesane blaski, a przez małe szybki do chat powoli wstępuje jasność Boża, co serca ludu zapala i na wielką zorzę zmartwychwstania jednoczy.

Korczak.

STANISŁAW ZUCHARA.

## Diabelski młyn.

Ciąg dalszy.

(Powieść).

(Przedruk wzbroniony).

— Jak się dowiedziałem, straszenie w młynie miało na celu dwie rzeczy: po pierwsze, żeby mieć bezpieczne miejsce na zebrania itp., po drugie, żeby wykurzyć stamtąd Korbla, który nieprawnie objął gospodarke należącą do kogo innego. Miano nadzieję, że prawy właściciel się znajdzie.

— Zjawileś się. Poznano cię natychmiast gdyż jesteś kropla w kropkę podobnym do Sochy. Nie wiedziano tylko, jakie są twoje zamiary, gdyż spodziewano się, że przybyłeś specjalnie tylko po to, żeby pomścić swego ojca. Ich przypuszczenia okazały się słusznymi. Gorzej jeszcze. Gdy wyciągnąłeś ze studni tego moskala i pusiłeś wolno, a później w lesie napadłeś na Bogu ducha winnego Jakuba, który z tą sprawą nie ma zupełnie nic wspólnego, posadzono cię o wysługiwanie się moskalom. A ponieważ dreptałeś im stale po piętach, obawiano się, że ich zdradzisz i chciano cię usunąć. Resztę wiesz już dobrze.

Przestał mówić. Matoład błądzący z roziskrzonymi oczami siedział nieruchomo na słomie, cały zamieniony w słuch. Poznał tajemnicę nieszczęść ojcowskich. Dowiedział się, kto był ich sprawcą. Bezwiednie wyciągnął prawicę i zawołał:

— Ojczy, przysięgam jeszcze raz na zbawienie duszy mojej, że pomszczę nieszczęścia i hańbę twoją. Ba, tek podskoczył doń i zatkał mu usta ręką!

— Cicho, nie rzucaj przysięg na wiatr, nie kalaj imienia swego. Ty nigdy tego człowieka nie zabijesz.

Maziarz podskoczył i zdumionym wzrokiem zaczął się mu przyglądać, nie mogąc go zrozumieć.

— Dlaczego? — zapytał niepewnie.

— Nie zabijesz go — powtórzył Bartek — jak ojciec go nie zabił, jak ja go nie zabiłem, choć także przysięgaliśmy zemstę.

Matoład nie rozumiał go. Dlaczego nie można się było mścić na tym człowieku? Co go broniło?

— Nie mogliście go znaleźć? — zapytał Bartka, domyślając się, że istotnym powodem było dobre ukrycie się niecnego zdrajcy.

— Nie, to nic nie znaczy. Spotykałem go często samotnego. A jednak mimo postanowienia, nigdy nie odważyłem się tknąć go. Nigdy.

Matołod zdumionym był do najwyższego stopnia. Jaka znów tajemnica zawisła przed nim i osłoniła przedmiot jego zemsty — Brele?

— Przyjacielu — rzekł Maziarz poważnie — nie wiem, co to jest takiego, że „on“ jest taki tajemniczy i nietykalny. Ale wiem jedno, że kimkolwiek by on był, cokolwiek miałby na swą obronę, zabiję go jak psa. Wskażcie mi więc miejsce, gdzie on się ukrywa.

Bartek podparłszy się na łokciach i zmrużywszy oczy, namyślał się. Wreszcie podniósł głowę i dziwnie spojrzął na Matołda:

— Dobrze. Jeśli tego chcesz, powiem ci. „On“ mieszka niedaleko stąd, w chacie na polanie stojącej. Ta chata — to chata Breli.

Maziarz porwał się na równe nogi. Chrapliwy krzyk wydarł mu się z gardła:

— Dziad?

— Tak.

— Ojciec Helenki?

— Tak, ten sam.

Matołod potoczył się jak pijany.

— Przekleństwo — zaharczał i znieruchomiał.

Oczy stanęły mu słupem, w kącikach ust pojawiła się piana.

Bartek przyskoczył doń i szarpnął go za ramię.

— Uspokój się — powiedział ze spokojem — tu nie miejsce na tego rodzaju zabawy. Jesteś synem Sochy i jego hart mieć winienes. Janie, rozkazuję ci: uspokój się.

Otworzył oczy i błędnym wzrokiem powiódł dookoła.

— O ja nieszczęsny...

— Powtarzam jeszcze raz: uspokój się. Nie nam sprzeciwiać się woli Bożej.

Matołod usiadł na słomie i twarz ukrył w dłoniach. W sercu czuł ból szalony, targający wszystkimi trzewiami jego ciała — a przed sobą widział tylko otchłań ciemną i straszną, urągającą jego niemocy.

Teraz dopiero zrozumiał, jak silne było jego uczucie do Helenki. Teraz dopiero dowiedział się, jak mu ona była droga. Lecz było już za późno.

— Za późno...

Z zapamiętania wyrwało go pytanie Bartka:

— I cóż teraz myślisz robić?

Podniósł głowę i tragicznie spojrzął na mówiącego.

— Zabiję go — mruknął cicho, jakby obawiając się własnych słów.

— A Helenka?

— Trudno, ja jego muszę zabić — powtórzył z naciskiem.

Bartek przypatrzył mu się uważniej.

— Nie kochasz jej?

Matołod nie odpowiedział. Tylko zęby zacisnął mocniej, a na usta wystąpił mu grymas bezgranicznego cierpienia.

— Słuchaj — rzekł Bartek — muszę ci zakomunikować, że dzisiejszy dziad, to już nie ten dawny Brela. Dziad postępkami swoim zmasał winy tamtego. Jego dzisiejsza wola i blizna nad uchem, pochodząca od cięcia moskiewskiego pałasza — to właśnie ten pancierz, który go chronił przed moją zemstą. Nie miałem odwagi krzywdzić człowieka, z całym zaparciem służącego Ojczyźnie. A ty co zrobisz?

Matołod milczał przez chwilę. W głowie mu wirowało, huragan myśli i sprzecznych uczuć targnął nim.

Wreszcie wstał i kierując się w stronę wyjścia, powiedział twardo.

— Zabiję go.

Bartek drgnął. Opanował się jednak szybko i powiedział:

— Kochasz jego córkę...

— Nic to.

— Zabijając jego, Helenki nie dostaniesz nigdy. Nie odpowiedział. Chwiejnym krokiem wyszedł na dwór. Silne postanowienie zrodziło się w jego umyśle.

— Szalony — mruknął Bartek, wyglądając za odchodzącym.

Potem narzucił na ramiona wytartą kapotę i oddalił się również, lecz w zupełnie innym kierunku.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## 100 bibliotek wędrownych

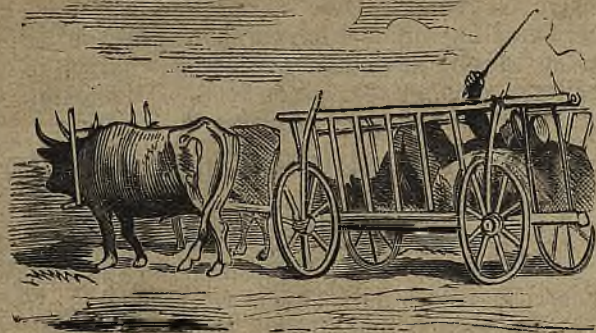
Sienkiewiczowskich.

Z okazji 21 szej rocznicy zgonu wielkiego naszego pisarza Henryka Sienkiewicza, odbyła się w lokalu Zarządu Głównego Polskiej Macierzy Szkolnej uroczystość poświęcenia przez ks. biskupa Szlagowskiego 100 biblioteczek wędrownych dzieł tego wielkiego pisarza, które wnet rozpoczną długą wędrówkę po najbardziej odległych terenach Rzeczypospolitej.

Na obok zamieszczonym zdjęciu fotograficznym widzimy moment poświęcenia biblioteczek Sienkiewiczowskich.

Zdałoby się, aby oprócz wędrownych rząd pomyślał o stałych bibliotekach i zasilaniu ich wydatnie stosownymi dziełami lub subwencjami.





## Poradnik gospodarczy.

### Czy mamy utrzymywać konie czy woły do roboty?

Widzimy, iż w niektórych okolicach utrzymują gospodarze przeważnie konie, w innych znowu woły do roboty, a zdarza się również, iż tak jedne jak i drugie zwierzęta robocze używane są w tej samej miejscowości, nasuwa się więc często pytanie, które z nich pożyteczniejsze dla rolnika?

Różnica między nimi leży w tym, że koń załatwia każdą czynność prędzej i nadaje się wskutek tego lepiej do roboty broną, która musi być wykonana przy ruchu nieco szybszym, przede wszystkim zaś przydatnym jest do wszelkich dalszych wyjazdów i transportów czyli dostaw; wymaga jednak więcej i posilniejszej paszy, utrzymanie więc jego kosztuje znacznie więcej. Główną wszakże wadą konia roboczego jest ubytek jego wartości, który po piątym już roku staje się coraz znaczniejszym, nareszcie w późniejszym wieku koń nie jest przydatnym do niczego i musi być sprzedany po cenie skóry i kości.

Wół przeciwnie daje pracę powolną, chociaż wytrzymałą i silną, nadaje się mniej do roboty bronami, a już wcale nie jest odpowiedni do dalszych przewozów, tak ze względu długiego czasu, jakiby do tego był potrzebny, jak oraz dla łatwości podbicia sobie nóg na drogach twardych, gdyż kucie racie nie jest u nas rozpowszechnione. Natomiast wyżywienie wołu jest o wiele tańsze i łatwiejsze; obywa się on bez owsa, zadawała się przy pracy dobrym sianem lub koniczyną, a w lecie trawą zieloną, w zimie zaś żywi się w znacznej części słomą z dodatkiem siana lub otrąb. W przeciwieństwie zaś do konia, główną jest jego zaletą, że nie traci z czasem nic na swej wartości pieniężnej, gdyż utrzymany dobrze, może być sprzedany na opas nawet w starszym już wieku po cenie wyższej, aniżeli kosztował w chwili kupna.

Wybór zatem w utrzymaniu koni lub wołów do roboty zależy głównie od stosunków miejscowych.

Gdzie zarobek końmi jest łatwy, to jest, gdzie po ukończeniu pracy przy roli można wynajmować je do przewozu zboża, drzewa, węgla itp. przedmiotów, tam koń jest stosowniejszy, albowiem z dala po za gospodarstwem zapracować może na utrzymanie swoje, a nawet dać jakiś dochód uboczny. Na wybór ten wywiera również wpływ i rodzaj hodowli w tej okolicy, gdyż jeżeli stacje ogierów rządowych są niedaleko, a nabyć możemy łatwo silne i rosłe kłaczce robocze na matki, to przychowek źrebiąt, prowadzony umiejętnie, stać się może korzystnym. Nareszcie bydło pewnych okolic naszych, szczególnie na nizinach i blisko miast, pochodzi przeważnie od rasy holenderskiej, czarno lub popielato srokatej, a lubo krowy tej rasy dają dużo, chociaż niezbyt tłustego mleka, woły jednak od nich mniej są przydatne do roboty

i nie upasają się tak łatwo, jak woły ras górskich, szarwono-srokate. Woły znova podolskie, siwe i węgierskie zwane sojkami, są do roboty bardzo dobre, ale szukać je trzeba w odpowiednich często dalekich okolicach, a przytym woły węgierskie nie są także łatwe do wypasania. Z tych więc powodów, wśród większego ruchu przewozowego, przy upowszechnionej w pewnej okolicy hodowli koni i w razie przewagi bydła pochodzącego z rasy holenderskiej, nie trzymamy zwykle do roboty wołów, mając lepszy pożytek z koni.

W innych znowu miejscowościach, szczególnie w górach, gdzie zarobek uboczny końmi mniej jest łatwy, a stacje ogierów dalekie, gdzie z powodu większych pastwisk na wyżynach upowszechniona jest hodowla bydła, a zatem łatwiejsza zdarza się sposobność nabycia młodych, dobrych wołów szarwono-srokatej lub burej i czarnych przydatnych do pracy, gdzie zresztą siano i trawa nie są zbyt drogie, a owies kosztuje zwykle więcej aniżeli na nizinach, tam użycie wołów do roboty jest niewątpliwie korzystniejsze aniżeli utrzymywanie koni, które oprócz kosztowniejszego żywienia i wspomnianej już wyżej straty na swej wartości, mniej byłyby użyteczne do wyciągania ciężko ładowanych wozów pod górę i w krótkim czasie zrywałyby sobie nogi.

W podobnych więc położeniach, czyli stosunkach miejscowych łatwo można zrobić wybór między końmi lub wołami, które chcemy utrzymać do roboty gospodarskiej. Są jednak okolice, w których po za obrębem gospodarstwa nie ma stałego zarobku dla koni, a nabycie wołów górskich nie jest zbyt trudne. W wypadkach podobnych należałoby zwrócić większą uwagę na bardzo ważne korzyści, jakie dają woły, a przede wszystkim z tego powodu, iż nie tracą z czasem na swej wartości.

## Poradnik lekarski.

### Zapalenie płucnej.

Tak zwana „kolka w boku“, może być sobie zwykłym, nieszkodliwym przejściowym bólem, lecz niekiedy może ona zwiastować zapalenie płucnej. Ból ten zjawia się zazwyczaj blisko piersi, pod ręką, albo niżej w okolicy brzucha. Jakiś tydzień przedtem chory czuje się zaziębiony. Chory dostaje dreszcze po czym zjawia się ostry ból, który nieraz jest tak wielki, że pacjent chwytą się rękami za bok, by sobie ulżyć w cierpieniu.

Chory na zapalenie płucnej ma zwykle suchy kaszel i gorączkę, oddycha trudniej i nie bierze głębokiego oddechu, gdyż sprawia mu to jeszcze większe cierpienie.

Ból zazwyczaj przechodzi po kilku dniach, lecz oddech staje się trudniejszy, a to z powodu wody, jaka nagromadziła się w klatce piersiowej. Płyn ten powoli przechodzi w organizm i oddychanie staje się jeszcze łatwiejsze. Taki okres trwa zazwyczaj od dwóch do trzech tygodni.

Jeżeli w płynie znajduje się ropa, stan taki nazywamy „empyema“, jeśli zaś woda nie wytwarza się wcale, nazywamy to suchym zapaleniem płucnej.

Przy pierwszym objawie zapalenia płucnej należy chorego wiaść do łóżka i trzymać go w spokoju. Niekiedy zimne okłady przynoszą ulgę w bólu. Również dobrą rzeczą na zmniejszenie bólu jest owinać klatkę piersiową i środkową część tułowia szerokimi kawałkami płótna, przylepiającego się do ciała,

taki zabieg jednak powinien być zrobiony tylko na polecenie doktora lub przez niego samego.

Zapalenie opłucnej jest chorobą, którą u osób dorosłych jest bardzo łatwo poznać i dlatego można ją leczyć zaraz w pierwszym jej stadium. U dzieci jednak jest trudniej, bo dziecko nie może wyjaśnić dość dokładnie co mu dolega.

Gdy wyżej wspomniane symptomy się zjawiają u was czy u bliskiej waszej osoby, nie próbujcie przypadkiem leczyć siebie lub innych domowymi lekami, bo przez to traci się drogi czas i pozwala się na poważne niebezpieczeństwo, które zawsze grozi w dalszej komplikacji przy zapaleniu opłucnej.

Najlepszym sposobem uniknięcia zapalenia opłucnej jest stworzyć w swym organizmie odporność na zaziębienia i inne choroby przez należyte odżywianie się, odpoczynek i ruch.

## Wojna domowa w Hiszpanii.

W ubiegłym tygodniu walk na frontach w Hiszpanii nie było. Cisza ta jest przedmiotem różnych nie sprawdzonych pogłosek, między innymi, że prezydent czerwonego rządu hiszpańskiego Companys prowadzić ma w Brukseli rokowania z wysłannikami gen. Franco, celem wysondowania możliwości kompromisu i zaprzestania wojny domowej w Hiszpanii.

## KRONIKA.

**Zwołanie Sejmu.** Wedle nadeszłych wiadomości, zwołanie Sejmu zostało przyspieszone i pierwsze posiedzenie odbędzie się już 30 b. m. Oprócz uchwalenia budżetu na rok 1938/39 Sejm ma załatwić wiele innych spraw. W związku z tym odbyło się zebranie najliczniejszej grupy sejmowej, a mianowicie Koła Rolników. Odbyli oni całodzienne posiedzenie i omawiali projekty ustawowe, które zamierzają przedstawić do uchwalenia w czasie nadchodzącej sesji. W szczególności uznali oni jako najpilniejsze zagadnienia następujące: niepodzielność gospodarstw włościańskich, oddłużenie rolnictwa, uporządkowanie hipotek włościańskich, nowelizację dekretu o izbach rolniczych, uregulowanie sprawy podwójnego opodatkowania spółek akcyjnych i zmianę w poborze podatku dochodowego z tym, aby dochód ten pobierany był częściowo przez samorząd terytorialny. Wysłuchano także referatu inż. Fr. Zolla na temat „Jakiej hipoteki potrzebuje włościanstwo“. Po referacie wywiązała się obszerna dyskusja, w której uznano potrzebę reformy obecnie istniejących urzędów hipotecznych. Podkreślono potrzebę hipoteki taniej, dostępnej dla ogółu ludności rolniczej, dalej zbliżenia jej do miejsc zamieszkania zainteresowanych, wprowadzenia ksiąg hipotecznych przejrzystych i połączenia hipoteki z katastrum.

**W Huelsku koło Żywca wydarzył się nieszczęśliwy wypadek,** ofiarą którego padł 43-letni pracownik kolejowy K. Wróbel. Wróbel usiłował wskoczyć do będącego w biegu pociągu, przy czym dostał się pod koła pociągu i odniósł tak ciężkie rany, że poniósł śmierć na miejscu.

**Śpiący woźnica na przejeździe kolejowym.** Na przejeździe kolejowym w Korszowie, między Kołomyją a Stanisławowem, w ubiegły poniedziałek około północy wydarzył się wstrząsający wypadek, który niemal nie pociągnął za sobą śmierci młodocianego woź-

Prezydent Katalonii działać ma w porozumieniu z premierem Negrinem. Owe toczące się w danej chwili w wielkiej tajemnicy rokowania w Brukseli mają być między innymi dowodem nagłego niemal całkowitego zastoju w działaniach wojennych w Hiszpanii.

## Wojna chińsko-japońska.

Z terenu wojennego w Chinach w ubiegłym tygodniu nadeszły tylko skąpe poniższe wiadomości.

Pod datą 18 b. m. Komunikat dowództwa wojsk japońskich w Chinach front szanghajski: Natarcie wojsk japońskich na Suczou (na zachód od Szanghaju) rozwija się pomyślnie. Kolumna japońska idąca od Kunszang, zajęła Mengcziangmiao (w połowie drogi między Kamszang i Suczou). Lotnictwo japońskie sygnalizuje, iż Chińczycy wycofują się z Suczou na północ. Front Szantung: wojska japońskie, zgrupowane na północnym brzegu rzeki Żółtej (Hoangho), przygotowują się do ostatecznego natarcia na Tsinan (stolicę prowincji szantuńskiej).

Przedstawiciel armii japońskiej oświadczył, że straty Japończyków tylko na froncie szanghajskim do dnia 15 listopada wyniosły 9.760 zmarłych, w tym 10 procent wskutek chorób, oraz 29.850 rannych. Liczby te nie obejmują strat, poniesionych przez oddziały, które wylądowały w Zatoce Hangzen.

nicy. Dwukonną furmanką zdążył do Kołomyi 15-letni J. Baumter z Kołomyi. W chwili gdy przejeżdżał przez tor kolejowy, zza zakrętu wyjechał pociąg osobowy, zdążający do Lwowa. Woźnica nie zdążył zjechać z toru i dostał się pod koła pędzącego parowozu. Szczęśliwym tylko trafem woźnica wyszedł z katastrofy prawie bez szwanku, odnosząc tylko kontuzje nogi. Para koni zginęła na miejscu. Pociąg niezwłocznie zatrzymano i odwieziono nim rannego do szpitala powszechnego w Kołomyi. Istnieje przypuszczenie, że woźnica, znużony uciążliwą podróżą w porze nocnej, usnął na koźle.

**Na tle sporu o miedzę w polu** doszło pomiędzy sąsiadami Szymańskimi i Szastakami w Gruszowie (miechowskie) do krwawej bójki, w rezultacie której kilku uczestników doznało poważniejszych obrażeń.

**Zamach na pułk. Sławka.** Prasa stołeczna donosi, że w Raclawicach, posesji pułkownika Sławka, nastąpił wybuch bomby, czy też petardy. Żadnych szkód nie ma. Dokonano paru aresztowań.

**Czterech robotników uległo zaccadzeniu.** — W Radomiu u Stefanii Werczyńskiej w charakterze sublokatorów mieszkało 4 robotników, którzy wskutek przedwczesnego zasunięcia szybra przy piecyku żelaznym ulegli zaccadzeniu. Zawezwany lekarz zastosował zabieg ratowniczy, który okazał się jednak bezskuteczny. Wezwano karetkę pogotowia P. C. K., która przewiozła ofiary do szpitala św. Kazimierza. Lekarz szpitalny stwierdził zgon jednej z ofiar zaccadzenia M. Skanowskiego. Co do pozostałych trzech ofiar istnieje nadzieja utrzymania ich przy życiu.

**Bójka młodzieży 2-ech wsi.** Dnia 31 października w czasie zabawy we wsi Popowice, powiatu jędrzejowskiego, wynikła bójka pomiędzy młodzieżą 2-ech wsi, w rezultacie której M. Stobierajski, ciężko pobity, zmarł dnia 8 b. m. Podejrzanych o spowodowanie śmierci w liczbie 6 osób zatrzymano i przekazano władzom sądowym.

**Podpalenie z zemsty.** We wsi Diament, gmina Złotniki (jędrzejowskie), spłonęła stodoła wraz ze zbior-

rami J. Szarka. Spieszący na ratunek płonącego budynku natknęli się na uciekającą 66-letnią Fr. Ogórek, która podpałała mienie Szarka z zemsty za przegrany proces. Mściwa podpalaczka dla wykonania swej zemsty przyszła z odległej o kilkanaście kilometrów wioski Zarożyce. Została ona oddana do dyspozycji władz sądowych.

**Głupi żart, czy umyślne szkodnictwo.** Na polach wsi Kulczyna (jędrzejowskie) nieznanymi sprawcami uszkodził transformator na linii wysokiego napięcia jędrzejów-Pińczów, na podstacji rozdzielczej dla trzech młynów o napędzie elektrycznym. Skutkiem przebiecia zbiornika bezpiecznika z oliwą nastąpiło krótkie spięcie i przerwa dopływu prądu.

**Sześć górników zasypanych w czasie katastrofy kopalni w Zabrzu na Śląsku niemieckim,** pozostaje już przeszło 45 godzin pod ziemią na głębokości 40 metrów. Drużyna ratownicza w składzie 70 ludzi pracuje bez przerwy. Dokopano się już niedaleko miejsca wypadku. Istnieje nadzieja, że pogrzebani górnicy mogą być jeszcze uratowani.

**Tředowata jedzie z Warszawy do Estonii.** Świat lekarski w Warszawie przeżywa obecnie niezwykłą sensację. W tych dniach z zakładów sanitarnych będzie przewieziona do Estonii 54-letnia Fajga Cwibus, jedyna kobieta w Polsce, chona na trąd. Fajga Cwibus przebywała do tego czasu w specjalnej separacie w szpitalu żydowskim na Czystem. Odwieziona ona będzie do specjalnego leprozorium, znajdującego się pod Tallinem. Przewóz chorej na trąd z punktu widzenia sanitarnego przedstawia wielkie trudności. Zachować bowiem trzeba masę ostrożności, aby choroba nie przeniosła się na kogoś innego. Pojedzie ona w szczelnie zamkniętym przedziale.

Ostatnio donoszą, że żydówka, Fajga Cwibus, chora na trąd odjechała specjalnym samochodem sanitarnym zakładów miejskich, którym odbędzie 3-dniową drogę do Muuli, gdzie znajduje się leprozorium pod Tartu, dawnym Dorpatem. Cwibusowa zapadła na trąd przed czterema laty. Straszłą chorobę rozpoznał ordynator szpitala św. Łazarza w Warszawie dr. Bernhardt i chorą umieszczono na ściśle izolowanym oddziale, gdzie ją leczono przez trzy lata. Przed rokiem przetransportowano Fajgę Cwibusową do szpitala na Czystem, gdzie przebywała w izolowanym pokoju. Czteroletnie leczenie w Warszawie powstrzymało dalszy rozwój choroby i dało dodatnie wyniki, tym bardziej, że Cwibusowa dotknięta jest łagodną odmianą choroby, która nie spowodowała znaczniejszych zmian w organizmie. Chora straciła wzrok i ma guzy na twarzy, rękach i nogach. Przy cięższych wypadkach trądu atakuje on system nerwowy lub objawia się brązowymi plamami na skórze.

**Fajga Cwibusowa ukarana trądem.** W sprawie trędowatej żydówki Fajgi Cwibusowej, wysłanej z Warszawy samochodem sanitarnym do leprozorium estońskiego dochodzą dalsze sensacyjne szczegóły. Czy Cwibusowej zżarte są już trądem i na twarzy jej widoczne jest przygnębienie. — Okazuje się, jak sprawdzano w Warszawie, że przed 38 taty Cwibusowa prowadziła lekkie życie i po kilkuletnim okresie uprawianiu tego procederu, zorganizowała handel żywym towarem. Banda handlarzy wysyłała młode dziewczęta do krajów Południowej Ameryki. Fajga zebrała dość duży majątek i wyjechała do Argentyny. Tam to nabawiła się trądu, lecz objawy choroby zaczęły u niej występować dopiero po trzech latach. Majątek rozgrabili jej współnicy, tak, że Cwibusowa w krótkim czasie przemieniła się w nędzarkę. Tak poniosła

karę za występne życie i za poniewierkę wielu dziewcząt polskich.

**Nieuczciwy kolektor loteryjny.** Sąd Okręgowy w Warszawie rozpatrywał sprawę kolektora loteryjnego Mysińskiego, oskarżonego o oszustwo. Klientem kolektury był robotnik J. Zdunin, do którego zgłosił się kolektor z żądaniem wydania sprzedanego losu pod pretekstem, że musi go pokazać dawnemu posiadaczowi losu. Zdunin, nie podejrzewając niczego, wydał los i po kilku dniach otrzymał inny. W jakiś czas potem, robotnik przypadkowo się dowiedział, że na odebrany los padła wygrana 20 tysięcy złotych. Gdy zażądał wypłaty, kolektor odmówił, wobec tego robotnik skierował sprawę na drogę sądową. W sądzie nieuczciwy kolektor tłumaczył się, że robotnik nie zapłacił za los, następnie podał, że przepisy loteryjne zabraniają sprzedaży losów na raty. Przeciwno kolektorowi świadczyła tablica wygranych, która wykazała, że w chwili odebrania losu od robotnika, wygrana była już wiadoma. Mysiński skazany został na rok więzienia.

**Arsenał pod podłogą w mieszkaniu bandyty.** Do mieszkania właściciela sklepu kolonialnego Brzezińskiego w Piekietku pod Warszawą wtargnęli w nocy z wtorku na środę bandyci, którzy sterroryzowali znajdujących się tam Chanę Brzezińską, siostrę jej, Mindłę Zilberberg i szwagra zrabowali 9.420 złotych gotówką, oraz biżuterię. — W chwili, gdy bandyci opuszczali mieszkanie, przyjechał z Warszawy Moszek Brzeziński, który spotkał się z nimi na schodach. Sądząc, że to jacyś interesanci, Brzeziński ustąpił im z drogi. Gdy właściciel sklepu wszedł do mieszkania panował tam niesłychany nieład. Na ziemi leżeli skrupowani sznurami domownicy, którzy mieli zakneblowane usta. Brzeziński wszczął alarm. Na miejsce przybyła policja. Pościg nie dał wyniku, gdyż panowały już ciemności. W czasie dochodzeń Brzeziński, zeznał, że wśród napastników był mężczyzna z czarną przepaską na lewym oku. Zbadano wówczas kartotekę, zawierającą fotografię wielokrotnie notowanego za bandytyzm St. Nizwantowskiego. — Przeprowadzono więc w jego mieszkaniu rewizję. Pod podłogą znaleziono skrytkę, w której znajdował się cały arsenał złodziejski. Były tam wytrychy, klucze, raki, dwa rewolwery, oraz kilkadziesiąt naboje. W czasie rewizji do mieszkania przybył znany policji przestępca St. Maliszewski. Przyniósł ze sobą kilka butelek wódki i zakaskę w celu urządzenia uczty z powodu udanej wyprawy do Piekietka. Bandytę aresztowano. Znalaziono przy nim rewolwer, oraz dwa naboje. W toku dalszych dochodzeń stwierdzono, że Nizwantowski i Maliszewski stanowili zgraną parę, która ma na sumieniu kilka zuchwałych napadów.

**Żydówka Suchestow chce sobie zjednać opłię.** Przebywająca na zamku w Antoninie narzeczona księcia-ordynata Michała Radziwiłła p. Zanetta Suchestow zamierza w najbliższym czasie na powrót otworzyć kaplicę zamkową i sprowadzić specjalnego księdza kapelana. Kaplica ta od szeregu lat była zamknięta i nie odprawiano w niej wcale nabożeństwa. Pewnego dnia goście księcia-ordynata, powracając z polowania, wprowadzili do kaplicy psy myśliwskie. Przeciwno temu wystąpił energicznie były kapelan, obecny ksiądz proboszcz Liberski w Czarnym Lesie pow. Ostrów, w następstwie czego książę natychmiast zwolnił księdza kapelana i kaplicę zamknął. Widać więc, że przyszła księżna czyni wielkie zmiany w rezydencji księżęcej. Czyżby może dla tego, by pozyskać sobie szerszą opinię?...

**Dramat w domu młynarza.** We wsi Gieczno, gminy Rogoźna koło Piątku 26 letni Piotrowski, syn zamożnego młynarza, pomagał ojcu w pracy, przyjmując od właścian zboże do przemiału. Jednak mając w swym ręku zboże począł oszukiwać własnego ojca. Znaczną część zboża sprzedawał, wydając pieniądze na hulanki, aż doszło do okropnego zajścia. Do młyna przybyli właśnie wieśniacy, którzy młodemu Piotrowskiemu powierzyli zboże w tym przekonaniu, że otrzymają mąkę. Tymczasem, gdy zgłosili się do ojca Piotrowskiego okazało się, że ten nie wie o przyjętym do przemiału zbożu. Młody Piotrowski wówczas zażądał od ojca, aby zapłacił wieśniakom. Gdy ojciec odmówił, rozzuchwalony młodzieniec wszczął straszną awanturę, po czym wpadł w szal i począł strzelać do swego ojca, matki, starszego brata i młodszej siostry. Matka Piotrowskiego, ojciec i siostra padli ciężko ranni, a jego brat począł uciekać. Szalony morderca pogonił za nim i dopadł go i również zadał mu kilka ran postrzałowych. Po dokonaniu tego okropnego czynu Piotrowski zbiegł.

**Skarb rosyjskiej artystki zakopany na lotnisku w Grudziądzu.** W Gdyni dokonano wyrafinowanej kradzieży biżuterii, brylantów i gotówki, na kwotę 11.000 zł. Ofiarą włamywaczy padła b. artystka scen rosyjskich, 40-letnia Rachelą Badykes. Przed kilku dniami, do jej mieszkania włamali się iacvs nieznani sprawcy, którzy skradli neseser ze stalowa kasetka. Znajdowało się w niej 152 dolary w banknotach, 100 dolarów w złocie, 90 rubli w złocie, 2 pary drogocennych kolczyków brylantowych, 7 pierścieni, wysadzanych drogimi kamieniami, 5 branzoletek złotych z brylantami, 2 medaliony z brylantami, złota broszka, sznur pereł, srebrna torebka i złoty zegarek damski, wysadzany brylancikami. Wyszło na jaw, że kradzież dokonał Jerzy Dziekanowski sublokator, przy udziale dwóch współników. Aresztowany przyznał się do winy i zeznał, że skarb zakopał na lotnisku w Grudziądzu. Wskazówka okazała się prawdziwą, gdyż zakopane przedmioty odnaleziono w całości.

**Tragiczne skutki pijaństwa.** Na szosie Inowrocław-Sławacinek w pobliżu Jaksic wydarzyła się katastrofa motocyklowa, w której wyniku dwie osoby poniosły śmierć. Przebieg wypadku był następujący: trzech kolegów, wracając motocyklem do domu w stanie podehmielonym, usiłowało wyminąć jadących na szosie rowerzystów. Motocykl wpał na drzewo i uległ zupełnemu rozbiciu. Kierowca Górski uderzył głową o pień i poniósł śmierć na miejscu. — Szofer urzędu pocztowego Krzysztofak doznał rozbicia czaszki i został przewieziony do szpitala w Inowrocławiu, gdzie nie odzyskawszy przytomności, zmarł. Jadący w przyczepce St. Nyka odniósł lekkie obrażenia.

**Zapadła w letarg w czasie tańca.** Niezwykły wypadek wydarzył się we wsi Swiekatów pod Toruniem. Podczas wesela w domu rolnika, służąca jego, młoda dziewczyna, tańcząc, nagle zemdlła i nie można jej było ocucić. Wzywany lekarz nie mógł też przerwać snu. Dopiero po kilkudniowym letargu dziewczyna ocknęła się i jest zupełnie zdrowa.

**Foki zwłastunami mroźnych dni.** Rybacy wracający z połowów mielnic i śledzików znowu zaobserwowali u cypla Helskiego, jak i w zatoce niedaleko Jastarni gromadki fok, które płynęły w kierunku wschodnim. Ponowne pojawienie się fok świadczyłoby o zbliżaniu się mroźnych dni, a z tym rozpoczęcia dorocznych połowów łososi na Bałtyku, na których to rybach foki specjalnie żerują.

**Sześć miesięcy więzienia za zatajenie cho-**

**roby bydła.** Przed Sądem ławniczym w Saarbruecken w Niemczech, odpowiadał pewien rolnik za nie doniesienie o wybuchu wśród swego inwentarza, w końcu października, zarazy racie i pyska. Ognisko zarazy wykryto a niego dopiero, gdy bydło zachorowało w sąsiedniej zagrodzie. Sąd skazał oskarżonego na sześć miesięcy więzienia z natychmiastowym osadzeniem go w areszcie.

**Niemcom grozi brak nabiału na skutek zarazy bydła.** Rozpowszechnianie się zarazy racie i pyska przybrało w Niemczech niezwykle poważne rozmiary, budząc niepokój wśród rolników. Od kilku dni sfery kierownicze stanu żywicielskiego przy współudziale uczonych zastanawiają się nad środkami zapobiegawczymi. Zaraza ta, idąc z zachodu, przekroczyła już Ren i dała się we znaki w Niemczech północno zachodnich. Wydano szereg zarządzeń, mających chronić bydło, aż do zakazu tłumnych zgromadzeń i procesyj w wsiach objętych tą epidemią. Dalsze rozpowszechnianie się zarazy grozi możliwością braku mleka, masła i tłuszczów. W kołach kompetentnych wskazują na konieczność międzynarodowego zwalczania tej kłeski.

**Tłum rzucił się na żandarmerię węgierską.** Podczas zabawy ludowej w Nyirbator na Węgrzech urządzonej przez komitet budowy cerkwi grecko-katolickiej, doszło do ostrego starcia pomiędzy ludnością i żandarmerią. W chwili, gdy żandarmi wezwali uczestników zabawy do rozejścia się, ludność w liczbie około 300 osób rzuciła się na nich, chcąc ich rozbroić. Żandarmeria oddała salwę do tłumu, przy czym 3 osoby zostały zabite, 7 odniosło ran.

**W pobliżu miejscowości Sławorski Brod w Jugosławii, utonąło 7 właścian,** którzy usiłovali uratować swój dobytek porwany przez powódź. Do tychczas odnaleziono zwłoki tylko jednej ofiary powodzi.

**Wykrycie tajemniczego spisku we Francji.** W Paryżu wykryto organizację spiskową przeciwko ustrojowi państwa. — Wykryto całe arsenały broni, której wartość obliczają na milion franków. W związku z tym dokonano licznych aresztowań.

**Wygrał setki tysięcy siedząc w areszcie.** — Niezwykłe, na szczęście, pomyślnie wydarzenie spotkało marynarza floty francuskiej H. Derveux — De veux przekroczył czas, na jaki udzielono mu przepustki i włóczył się po Paryżu, nie mając odwagi powrócić na statek. Przechodząc przed kantorem bankowym, kupił sobie bilet loterii. Oczywiście, gdy zjawił się na okręcie, wymierzono mu surową karę, skazując go na 30 dni aresztu. W trzecim tygodniu kary Derveux otrzymał pewną ulgę, polegającą na tym, że pozwolono mu kupić sobie żywności w kantine okrętowej za pośrednictwem dozorcę aresztu. Ponieważ Derveux nie posiadał ani grosza, prosił dozorcę, żeby sprzedał w kantine jego bilet loteryjny. Ku zmartwieniu więźnia, bilet nie znalazł amatora. Stało się to później źródłem szczęścia marynarza, ponieważ w końcu miesiąca na ten właśnie bilet padła wielka wygrana kilkuset tysięcy franków. Można sobie wyobrazić radość Derveux, który nagle stał się bogatym człowiekiem. Marynarz zwrócił się z podaniem do władz marynarki, prosząc o uczynienie dla niego wyjątku i przedterminowe rozwiązanie kontraktu służby. Władze jednak odmówiły i Derveux musi cierpliwie zaczekać 27 miesięcy, aż wygaśnie jego umowa i będzie mógł korzystać ze zdobytego tak niezwykłą drogą bogactwa.

**Straszna katastrofa lotnicza pod Ostendą.** — W ubiegłą środę kursujący między Niemcami a Bel-



gią wielki samolot pasażerski z powodu bardzo niekorzystnych warunków atmosferycznych uległ katastrofie, bowiem przy zbliżaniu się do Ostendy panowała gęsta mgła. Pilot chciał lądować na przedmieściu Brukseli, lecz w pewnej chwili zawadził skrzydłem o komin fabryczny. Skrzydło oberwało się, a samolot zwałił się na ziemię. W chwili zderzenia z ziemią nastąpił wybuch zbiornika z benzyną. Wszyscy pasażerowie i członkowie załogi ponieśli śmierć. Pomimo zorganizowanej pośpiesznie akcji ratunkowej z pod szczątków samolotu zdołano wydobyć tylko zwęglone trupy. Liczba ofiar katastrofy wynosi 11 osób z tego trzech członków załogi i ośmiu pasażerów. Jak się okazuje pośród pasażerów znajdował się książę heski z rodziną, mianowicie wdowa niedawno zmarłego w. księcia Ernesta Ludwika Heskiego. Eleonora, jej syn w. książę Jerzy Donatus Heski, jego żona Cecylia, urodzona księżniczka grecka, oraz dwaj jego synowie Ludwik Ernest i Aleksander Jerzy. Rodzina książąt heskich była w drodze do Londynu, gdzie w tych dniach ma się odbyć ślub trzeciego z młodych książąt heskich Ludwika Hermana. Pozostałymi zabitymi pasażerami są: baron Riedesset zu Eisenbach, inż. Martens, oraz pokojówka księżnej Lina Hann. Ślub ks. Ludwika Heskiego z p. Geddes odbył się na drugi dzień rano w Londynie jednak w sposób jak najbardziej cichy z udziałem tylko najbliższych członków rodziny. Stwierdzono, że wielka księżniczka Cecylia, która poniosła śmierć urodziła przedwcześnie dziecko, w czasie, gdy samolot daremnie szukając miejsca do lądowania uległ katastrofie. — Najwidoczniej chwile trwogi, które przeżywały nieszczęśliwe ofiary tego wypadku w ostatniej pół godzinie życia, gdy samolot ich krążył w nieprzeniknionej mgle, spowodowały przedwczesne urodzenie dziecka przez wielką księżną Cecylię.

**Policja norweska odkryła wielką organizację fałszerzy monet**, przy czym w licznych bankach skonfiskowano setki tysięcy doskonałych podrobionych koron srebrnych. Mimo energicznej działalności policji nie zdołano dotychczas aresztować przewódców bandy fałszerzy. Z przeprowadzonego śledztwa wynika, że wypuszczono przeszło pół miliona fałszywych srebrnych koron, na 12 milionów będących w obiegu.

**Krwawe rezultaty wojny domowej w Hiszpanii.** — Według danych zaczerpniętych w Watykanie w Hiszpanii za czas wojny domowej 1936 - 37 czerwoni zamordowali 16.057 kapłanów i 11 biskupów.

**Po wypadkach terrorku w Palestynie.** W ciągu ostatnich dwóch dni i dokonanych przez władze palestyńskie aresztowań wśród sjonistów-rewizjonistów zapanował w Jerozolimie stan wielkiego napięcia. Arabowie i żydzi wzajemnie omijają swe dzielnice. Wieśniacy arabscy, którzy zwykle przynoszą swe produkty na rynki żydowskie nie wazą się wchodzić do dzielnicy żydowskiej. Ulice miasta patrolowane są przez silne oddziały policji i samoloty pancerne, uzbrojone w karabiny maszynowe. Wszystkie budynki publiczne są silnie strzeżone przez wojsko.

**Filipiny zniszczone tajfunem.** Straszny tajfun, jaki nawiedził Filipiny, był bezwątpienia największą katastrofą, jaką przeżyły wyspy od lat 25. Według dotychczasowych wiadomości, 123 osoby znalazły śmierć w katastrofie żywiołowej, jednak na ogół przypuszczają, że liczba zabitych jest znacznie wyższa, gdyż nie nadeszły jeszcze wiadomości z szeregu bardziej odległych wsi i miasteczek. Straty przekroczą prawdopodobnie kwotę 100 milionów franków. Tajfun szalał na wybrzeżu z niebywałą siłą. Niemal wszystkie

barki rybackie zatoneły. Zginęło przy tym 65 rybaków.

**Olbrzymi posąg Zbawiciela wśród Eskimosów.** W cieśninie Berynga, na pół drogi między Alaską a Sverią, odslonięty został na wyspie „Kings Island“ pomnik Zbawiciela. Olbrzymia postać Chrystusa z brązu, wyciąga ręce ku sowieckiej stronie, jakby i tych przeciwników wiary chciała ku sobie przyciągnąć. Statua jest dziełem znanego rzeźbiarza angielskiego, który mieszkał w Nowym Jorku, Samuela Kitsona i jego żony. — Kitson zmarł przed laty, nie ukończywszy dzieła — dokończyła go jego żona, która przed kilku miesiącami zmarła w podeszłym wieku. Piękne dzieło sztuki miało wielu chętnych nabywców, ale pani Kitson nie chciała go sprzedać, czekając cierpliwie sposobności umieszczenia go na owej odległej wyspie. Ostatecznie projekt doszedł do skutku dzięki prywatnej ofiarności i olbrzymią statwę wysłano z Nowego Jorku okrętem do Nome w Alasce przez kanał panamski. Z Nome przetransportowano ją z wielkim trudem na powiązanych skórzanych kajakach Eskimosów na wyspę „Kings Island“. Na wyspie tygodniami całymi pracowano nad wciągnięciem pomnika na 300-metrową skałę, stercząc pionowo nad morzem, i ustawieniem go na cokole. Kings Island wybrano dlatego, że cała ludność tej wyspy, licząca 190 głów, składa się wyłącznie z Eskimosów, katolików. Eskimosi z okazji odslonięcia pomnika Zbawiciela zmienili nazwę swej wyspy z „Kings Island“ (wyspa króla) na „Christ the King Island“ (wyspa Chrystusa Króla)

## Rzeczy ciekawe.

### Raj ptactwa w Szwecji.

W pobliżu Gotland znajduje się mała skalista wysepka, Stora Kariso. Przed 20 laty rząd szwedzki zabronił na terenie wyspy Stora Kariso tępienia w jakikolwiek bądź sposób ptactwa. Na wyspie tej większą część roku spędza J. Nordstrom, oprowadza turystów w miesiącach letnich po swojej parceli i z dumą wskazuje na chmary ptaków, zamieszkujących wyspę, nad którymi roztacza opiekę. Na wyspie, której skaliste brzegi sięgają 50 metrów wysokości, znajduje się blisko 50 tysięcy siewek i mnóstwo innych gatunków ptaków.

Największą dumą Nordstroma stanowią siewki, które zaliczają się do rzadkich okazów ptactwa w Szwecji. Ponadto na wyspę przylatują ptaki najrozmaitszych gatunków. Są tam mewy, kaczki, gęsi islandzkie, a także orły, które jednak nie zatrzymują się tu dłużej. Zdaniem opiekuna tego rajy ptasiego, najciekawsze są okazy siewek, gdyż zazwyczaj ptaki te zamieszkują bardziej na północ położone okolice.

### Jeden skowronok wart 11.250 franków.

Francuscy uczeni zajmujący się studiami ornitologicznymi stwierdzają, że zabicie jednego skowronka pociąga za sobą szkody w wysokości 11.250 fr. Jeden ze skowronków niszczy dziennie 50 gąsienic, a łącznie z płodem 250, co czyni miesięcznie 7.500 szkodników. W ciągu miesiąca ta falanga szkodników niszczy 225.000 nasion, co stanowi wartość 11.250 franków.

### Rozmaitości.

Jedną z najbardziej wykwintnych potraw, podawanych cesarzom rzymskim podczas wielkich uczt, były języki słowików.

Gdy noc jest ciemna, widzieć można najlepiej biały kolor, lecz podczas jasnej nocy kolor czerwony jest najbardziej widoczny.

W Indiach, tak jak i w całej Ameryce Północnej, rzucają ryż na nowożeńców. Ryż jest starożytnym symbolem płodności.

John Farrow, znany reżyser amerykański i twórca scenariuszy filmowych, został udekorowany przez Papieża Krzyżem Kawalerskim św. Stefana. Jest to pierwsze odznaczenie watykańskie uzyskane przez osobę zasłużoną na polu kinematografii. Krzyż św. Stefana wręczony został Johnowi Farrow przede wszystkim za film „Damian trędowaty”, przedstawiający działalność misjonarza na wyspie trędowatych.

### Krzeseła wyplatane włóknem ze szkła.

Obecnie niemieckie fabryki tekstylne wypuściły na rynek barwne obicia dla krzeseł, foteli itp. wyra biane ze szkła. Obicia te są nadzwyczaj estetyczne, trwałe i higieniczne. Dotychczas wyprodukowano 10 tysięcy krzeseł pokrytych włóknem ze szkła. Krzeseła te znajdują chętnych nabywców.

### Perfумы z wątroby żarłacza.

Jest rzeczą wiadomą, że przemysł perfumeryjny obok roślinnych środków perfumeryjnych posługuje się także substancjami zwierzęcymi. Do tych ostatnich należą przede wszystkim zapachy moszusu i cywety. W ostatnich czasach wykazały badania chemiczne, że wątroba żarłacza zawiera tłuszcz o za wartości węglowodoru, który nie posiada znanego przykrego zapachu siarki, a który za pomocą pewnych procesów chemicznych zamienić się da na środek woniący o silnym, bardzo miłym nawet zapachu fiołków.

### NOWE KSIĄŻKI.

JÓZEF KAPUŚCIŃSKI. „Chaty w słońcu”. Poezje Kraków — 1937 r.

W tych dniach ukazał się drukiem tom wierszy p. t. „Chaty w słońcu” J. Kapuścińskiego. Za dobre jest znane nazwisko Kapuścińskiego, aby je przypominać czytelnikom „Roli”. Jeszcze przed wojną, jako młody i początkujący literat, zamieszczał swe utwory i artykuły w „Roli” i w innych czasopismach ludowych.

W czasie wojny zamilkł jak wielu innych, lecz po wojnie rozwinął intensywną pracę literacką i społeczną. Zatem pisarz ten, należąc do starszego pokolenia pisarzy, jak Jantek z Bugaja, Kuraś (choć duchem młody i bardzo współczesny) dopiero teraz wystąpił z pierwszym zbiorkiem wierszy.

Wiersze jego, to marzenia i wzloty ku pięknu i ideałom, są wołaniem o dobro, piękno i prawdę. Całą swą duszą pragnie i walczy o sprawiedliwość społeczną, ład, miłość i pokój. Szlachetne te wołania, szczere i proste — ujęte są w dobrej formie i bezpośredniością swoją robią wielkie wrażenie na czytelniku.

Oprócz pracy literackiej Kapuściński oddaje się całej duszą pracy społecznej nie tylko czynnej. Kapuściński jest typem stuprocentowego ideowca i działacza wysoce wartościowego na kresach. Takich ludzi nam potrzeba na wsi polskiej o takim gorącym sercu, a wieś przodować będzie dla młodych lekcją patriotyzmu i moralności, tak potrzebnej w tych czasach.

Czytelnikom „Roli” i czytelnikom ludowym, Kołom Młodzieży i związkom ludowym polecamy gorąco tę książkę, której niezbyt wysoka cena 1.25 zł. jest przystępna i nabyć ją można w każdej księgarni.

Robert Rydz.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI.

Pp.; Andrzej Kłyczek w B.: Maciuś za złościaka dziękuje. Przyda się bardzo — jak mówił — bo do noworocznej kolędy jeszcze daleko. Za życzenia serdecznie dziękujemy i wzajemnie pozdrawiamy Pana. — Tomasz Rakowski w P.: Po przeczytaniu całego utworu odpowiemy. O ile dla „Roli” nie będzie stosowny odesłamy pod podanym adresem. — St. Czaja w S.: I my też zauważyliśmy, że otrzymywane zwrotne egzemplarze są poniszczone. Wzajemnie pozdrawiamy Pana. — Teofil Gąsiorek w W.: Pod wskazanym adresem wysłaliśmy. Za przysługę w rozpowszechnianiu „Roli” serdecznie Panu dziękujemy i wzajemnie Pana pozdrawiamy.

## Zagadki do nagrody.

### 1. Kwadrat magiczny.

(Ułożył Józef Górecki z K.)



1. Miasto w Polsce. 2. Jednokomórkowiec. 3. Pieniądz. 4. Niepokój. 5. Przywódca rewolucji we Francji.

### 2. Zadanie rachunkowe.

Osiół i muł, objuczeni workami, szli z trudem pod górę. Osiół począł się przed mułem żalić na ciężar, jaki nań człowiek nałożył. Lecz muł na to mu odrzekł:

Termin nadsyłania rozwiązań upływa dnia 6 grudnia b. r. Znaczenie zagadek z Nr 46: 1. Łamigłówki literowe. I. Jaki pan taki kram. 2. Zagadki: I. Słowik-Wisłok. II. Kra. 3. Łamigłówka literowa: Czas płaci, czas traci. 4. Szarady: I. Dąbrówka. II. Komary.

Dobre rozwiązania w oznaczonym czasie nadesłali pp.:

„Zwierzę leniwe, jakże się możesz skarżyć! Gdybym ja wziął jeden z twych worków, miałbym ich dwa razy więcej niż ty, gdybyś zaś ty wziął jeden z moich dopiero mielibyśmy równo”.

Ile więc worków niosło każde z tych zwierząt?

### 2. Szarady.

(Ułożył Józef Górecki z K.)

I.

Pierwsze drugie pół trzecie,  
Imię męskie ładne,  
Trzecie czwarte są piękne,  
Zwłaszcza gdy układne,  
Całość to jest pamiątka,  
I to wielkiej wagi,  
W niej ludzie czerpali  
Dla siebie odwagi.

II.

Pierwsze wspak żyje sobie w wodzie,  
Drugie i trzecie znajdziecie w ogrodzie.  
Całość bardzo dobra, nauczy człowieka,  
Lecz niech on nigdy od niej nie ucieka.

Franciszek Kamiński z Ś. i Janina Turka z K. i otrzymali też nagrody.

Częściowo dobre rozwiązania nadesłali pp.: Maria Kozłowska a K., Franciszek Mazelon z Ł., Jan Czubski z M., Piotr Szewczyk z M., Wincenty Kowalski z J. W., Jan Bober z W. i Karol Głowacki z J.

III.

Pierwsze zwierzę, drugie trzecie  
Znajdziesz ją na całym świecie;  
Jest w cyrku i na okręcie,  
Za to całość w górach będzie.

### 3. Bilet wzytowy.

(Ułożył Leopold Wołek z B.)

ONEZOJ DZIWOKESZ  
KIŁY

Z liter odgadnąć zajęcie tej osoby.

### 4. Zagadka.

(Ułożył Kazimierz Mazurkiewicz z K.)

Wprost ślad jakiś oznacza  
Wstecz statek na spoozynek wraca.

Za dobre rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy dwie książki powieściowe w nagrodę.

## Główna plodów rolniczych.

z dnia 22 listopada b. r.

Pszoniec	31.00—31.25	Słoma długa	6.00—6.25
Żyto	23.65—23.80	Ziemniaki stol.	0.00—0.00
Owies	21.25—21.50	Konieczyna na-	
Jęczmień	21.00—23.00	sienn. czer.	148.00—158.00
Fasola biała	32.00—33.00	Mąka pszen.	46.00—47.50
Groch zwyk.	30.00—32.00	Mąka żytnia	34.50—34.75
Siano słodk.	8.50—9.00	Otręby pszen.	16.00—16.50
Lubin złoty	00.00—00.00	Otręby żytnie	16.50—17.00
Konicz.pastew	9.00—10.00	Mąka czerw.	00.00—00.00

Ceny rozumieją się za towar średniej jakości zahandl. 100 kg

### Gennik bydła i trzody na miajskiej targowicy w Krakowie

Dnia 23 listopada 1937 r.

Ceny poniższe rozumieją się za jeden kilogram żywej wagi:

Buchaje	0.38—0.78	Jałownik	0.40—0.76
Woły	0.55—0.68	Ciełeta	0.50—0.90
Krowy	0.30—0.70	Świnie	0.80—1.12

Świnie bita waga . 1.10 zł. do 1.43 zł.

**Zebranie miesięczne członków Krakowskiego Towarzystwa Pszczelarskiego z aktualnym odczytem odbędzie się w niedzielę dnia 28 listopada b. r. o godz. 10 przy ul. św. Jana 20, I. p. Liczny udział członków i miłośników pszczół pożądanym.**

### Nieporozumienie.

— Zapytaj tatusia — mówi malarz do wiejskiego chłopca — czy mogę wymalować waszą krowę? Chłopiec idzie do ojca, a po chwili wraca z odpowiedzią:  
— Tutuś powiedzieli, że nie trza! Tyle lat jest czarna, to niech czarna zostanie!



### Nasze dzieci.

— Wuju, powinieneś umyć swój charakter!  
— Co ty wygadujesz, Karolku?  
— Bo tatuś mówi zawsze, że masz Wuju brudny charakter.

### Pragnienie wiedzy.

Nauczyciel zapytuje matkę ucznia:  
— Po kim odziedziczył ten chłopiec takie pragnienie wiedzy?  
Matka: — Wiedzę po mnie, pragnienie po ojcu

**Kalendarzyk sadowniczy na rok 1938 wyszedł z druku. Prócz kalendarium zawiera przepisy pracy w sadzie na każdy miesiąc. Do nabycia w cenie 30 gr. u Józefa Mirka w Zalesiu, poczta Kobierzyn koło Krakowa.**

### Gimnazjum żeńskie z prawami publiczności

Położenie na wsi w pobliżu puszcza Niepołomska. Językiem obowiązkowym jest francuski lub niemiecki do wyboru. Szkoła ma VII i VIII klasę dawnego typu oraz I, II, III, i IV klasę typu nowego, oraz przyjmuje uczennice do V i VI klasy powszechnej. W starym typie zamiast łaciny jest obowiązkowo nauka gospodarstwa w szerszym zakresie (gotowanie, ogrodnictwo, mleczarstwo, hodowla). Nowy typ jest normalny jak w całym Państwie; gospodarstwa mogą się uczyć klasy nowego typu prywatnie. Uczennice mieszkające w internacie mogą korzystać z konwersacji francuskiej oraz z lekcji muzyki.

**Adres: Zakład SS Benedyktynek w Staniątkach koło Krakowa (na drodze Kraków - Tarnów) stacja kolejowa Podłęże. Tel. Niepołomice 7**

**1.500 zł. pożyczki** poszukuje osoba solidna. Pewność kapitału zabezpieczona. Spłata kapitału w ratach półrocznych lub rocznych po 250 złotych, oprócz procentów, które osobno wedle umowy z góry będą opłacane. Zgłoszenia do Administracji „Roli“ pod „Pożyczka 1.500 zł.“

### ŚPIEW I MUZYKA.

Mimo różnorodnych życiowych, człowiek chętnie słucha śpiewu lub muzyki, a wielu młodych pragnie uczestniczyć w wykonaniu słyszanych melodii. Totalnie wielu ludzi obdarzonych słuchem muzycznym, rwie się do nauki gry na instrumencie najczęściej mu odpowiadającym. Nieestety często z braku czy to sposobności czy też funduszy, ograniczyć się muszą do naśladowania młodych artystów, gdyż nie mieli i nie mają możliwości poznania sztuki nut, niektórzy znow u posiadających zapomniane początki znajdują się w tem samym co i pierwsi położeniu.

Zwrócić wypada uwagę na podręcznik wydany przez jednego z amatorów muzycznych, służący jako samouk do nauki gry na skrzypcach i to bez pomocy nauczyciela, obejmujący praktyczne ćwiczenia i wyczerpujące objaśnienia wraz z ilustracją t. zw. placówek a z zestawienia klucza wiolinowego z kluczem basowym i altowym, znajdującego się przy końcu samouka, każdy obeznany z zastosowaniem nut na skrzypcach, potrafi się zorientować ze zastosowaniem ich na dalszych instrumentach smyczkowych, to jest na altówce, baseli i basie.

Przystępna cena samouka 5 zł. udostępni każdemu możliwość nauczenia się gry na wymienionych instrumentach.

Wysyła za pobraniem pocztowym wydawca

**Piotr Waltał w Sochni.**



## CHORZY na PŁUCA

Tysiące już wyleczyłem!

Żądacie niezwłocznie mej książki p. t.

„NOWY SYSTEM ODŻYWCZY“

który już wielu uratował. System ten może być zastosowany przy zwykłym trybie życia i ułatwia szybkie zwalczanie choroby. Nocne pocenie się i kaszel znikają, waga ciała zwiększa się a stopniowe zwalnienie koł cierpienie.

### POWAGI

w zakresie wiedzy lekarskiej potwierdzają zalety moje metody i chętnie ją zalecają. Im wcześniej rozpoczęto kurację według mojej metody tem lepsze były wyniki

### ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE

otrzyma każdy moją książkę, z której dowie się wielu ciekawych szczegółów. Wydawca mój ma do dyspozycji wszystkiego

10.000 EGZEMPLARZY GRATISOWYCH

niech każdy, komu zależy na znalezieniu się w tem szczęśliwym gronie, proszony jest o napisanie zaraz dzisiaj jesszeze.

Mój adres: **PANNONIA - APOTHEKE**  
Budapest 72, Postfach 83, Abt. Z: 570.

# WIELKA REKLAMA

Każdy otrzymuje nagrodę

ZA TRAFNE ROZWIĄZANIE WRAZ Z ZAMÓWIENIEM.

1 Nagroda 500 zł. w gotówce	4 Nagroda 50 zł. w gotówce
2 " 250 zł. " "	5 " 30 zł. " "
3 " 150 zł. " "	oraz dużo innych wartościowych nagród.

W celu spopularyzowania naszych kompletów wśród najszerszych warstw społeczeństwa, przeznaczaliśmy bezpłatnie nagrody pieniężne oraz cały szereg wartościowych nagród.

Każdy, kto nadesłże w ciągu 8-miu dni zamówienie wraz z rozwiązaniem poniższej szarady, otrzyma w paczce jedną z nagród.

**P-a-a-a w-b-g-e-e**

Kreski należy zastąpić literami, w ten sposób, aby otrzymać przysłowie ludowe.

Nasze reklamowe komplety — z ogromną zniżką cen

**TYLKO ZA ZŁ. 12 gr. 95**

wysyłamy: 3 metry materiału na eleganckie ubranie męskie, szer. 140 cm. (najmodniejsze wzory bielskich kamgarńców), 1 swetr męski bardzo modny w obecnym sezonie, 1 koszulę męską w dobrym gatunku (podać nr. kołnierza), 1 szal męski jedwabny lub zimowy, 1 krawat jedwabny w najnowsze desenie, 1 parę skarpetek bardzo mocnych i 3 chusteczki męskie do nosa białe z kolorowym szlakiem. Ten sam komplet w lepszym gatunku zł. 14 gr. 95, zaś w gatunku najlepszym zł. 16 gr. 95.

**TYLKO ZA ZŁ. 25 gr. 96**

wysyłamy: 1 szt. płótna białego, 17 metrów firmy znanej marki fabrycznej na 6 koszul męskich lub na 9 koszul damskich, oraz na elegacką pościel, 2 kołdry pikowe na łóżka w eleganckie kwiaty zakardowe, 6 mtr. flaneli miękkiej i puszystej na wszelką bieliznę zimową, pyjamy i szlafroki lub 2 prześcierała białe w doskonałym gatunku, 2 dywany na ścianę, tkane w najnowsze wzory i 6 mtr. płótna ręcznikowego białego na dobre mocne ręczniki lub 6 ręczników otowych z frendzlami. Ten sam komplet w lepszym gatunku zł. 27 gr. 95, zaś w gatunku najlepszym zł. 29 gr. 95.

Komplety wysyłamy za zaliczeniem pocztowym, płaci się przy odbiorze towaru. **BEZ RYZYKA.** Jeżeli towar nie podoba się i warunki nie odpowiadają, przyjmujemy go z powrotem, a pieniądze natychmiast odsyłamy.

Adresować prosimy: **Przedsiębiorstwo wysyłkowe „Idgól”, Łódź, ul. Pomorska 22/18.**

Nagrody pieniężne zostaną rozsyłane w dniu 12 listopada 1937

**Piosenkarz Polski** Zbiór najpiękniejszych piosenek: Piosenki ludowe, taneczne, miłosne, zartobliwe, Krakowiaki, Mazury, oberki, Kujawiaki, dumki, serenady, Piosenki młodzieży, piosenki narzeczonych, piosenki swatów, piosenki drużbów-piosenki taneczne na weselu, śpiewki przy oczepinach, piosenki dożynkowe i wiele innych. Stron 120.

Do nabycia w Administracji „Roli”. Cena 1 zł. 25 gr.

**Sprzedam** parcelę w Gromniku, tuż przy stacji kolejowej. Obszaru około 2.100 metrów kwadratowych za gotówkę. Wiadomość Franciszek Kuciel, Kraków, Librowszczyzna L. 4, m. 13.

Zaszczytnie znany w całej Polsce.

## M. TILLEMANN

Kraków, ul. Szlak 39, Tel. 156-27

specjalista z długoletnią praktyką, wynalazca nowego systemu opatent. bandaży, stosujący je z najlepszym i najradzykalniejszym skutkiem na róż. rodz. najniebezpieczniejsze i najzastarzałe

### przepukliny

(rupt.) po osobistym jawieniu się u pań, panów i dzieci, nawet w wypadkach, gdzie różnego systemu bandaże nie pomogły. Udoskonalone pasy na wszelkie dolegliwości brzuszne i pooperacyjne.

# Roczniki „Roli”

z roku 1927, 1930, 1931 i 1932. 1933

donabycia w Administr. »Roli« po 6-80 zł. Każdy rocznik zawiera kilka pięknych powieści, mnóstwo artykułów pouczających opowiadań, legend, »Podróż po dalekich krajach« z pięknymi ilustracjami, Maciek Bzdura w każdym numerze, Kronika i znakomity humor. Nadto każdy rocznik zdobi kilkaset pięknych ilustracyj.

## BANDAŻYSTA, Specjalista

## R. BOGDANOWICZ

Kraków,

ul. Florjańska 9. Tel. 120-56

poleca;

bandaże przepuklinowe, pasy brzuszne (przy opadnięciu żołądka, ciąży i po porodzie). Opaski higieniczne, suspensorja i prostotrzym.



# SKRZYPCE

skorygowane do użytku szkolnego i koncertowe

**Struny** z najlepszych fabryk

Wszelkie naprawy uskutecznią po cenach konkurencyjnych. Praca bardzo staranna.

**Instrumenty dęte** z fabryki

## BOHLAND & FUCHS

na składzie w wielkim wyborze poleca:

**Pracownia Instrumentów Muzycznych**

## JÓZEFA ZAJĄCA

Kraków, ul. Florjańska 21 I. piętro